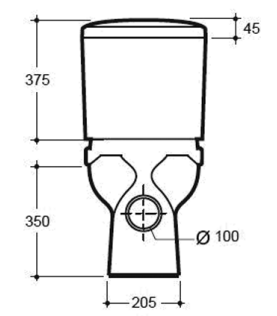
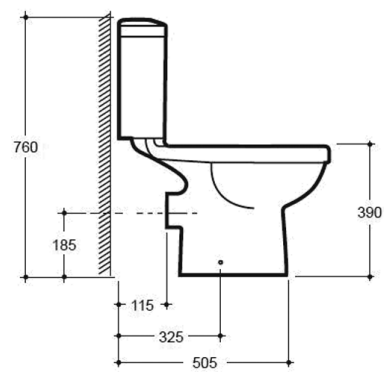
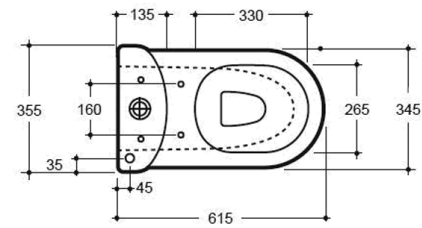


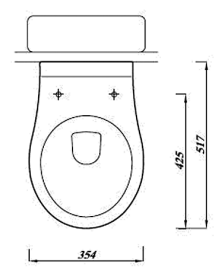
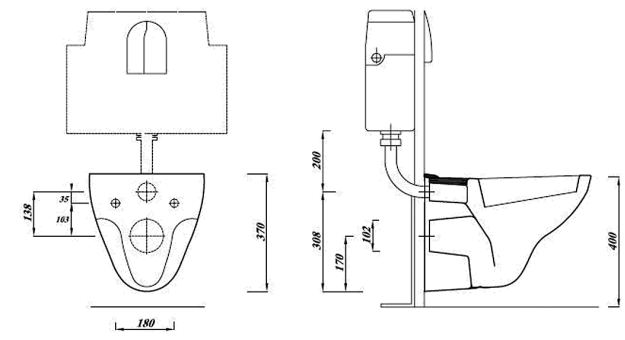


AM·PM

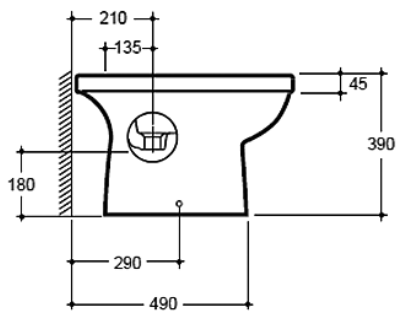
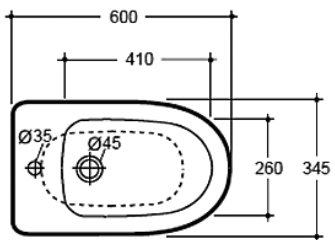
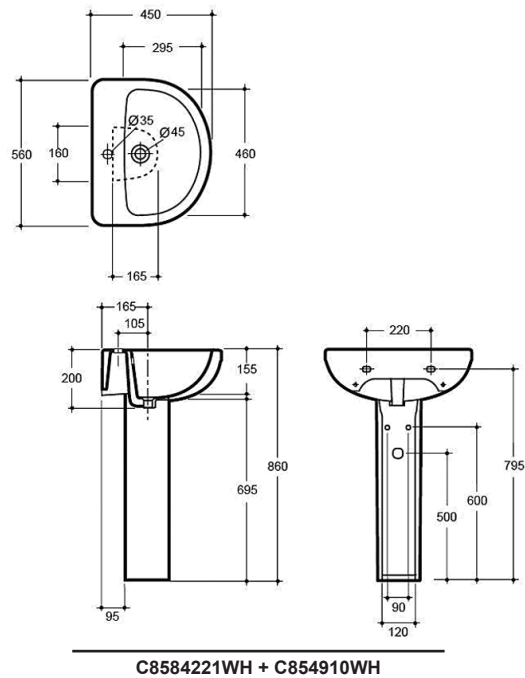
JOY



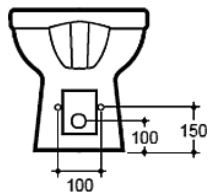
C858607SC



C851738WH



C853111WH



EN

INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AND INSTALLATION

COMPACT TOILET

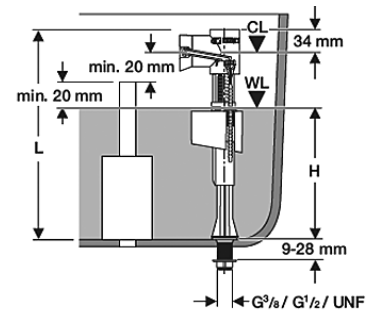
Warning!

The assembly of the compact toilet should be arranged on a smooth and flat surface. To avoid damage of the cistern surface use cloth as a bedding during the installation of the fittings and screws to the toilet pan. The pressure at the cold-water supply system should be in a range 1,5–5 atm. In case real pressure deviates from the indicated range additional equipment for pressure increase/relief is required.

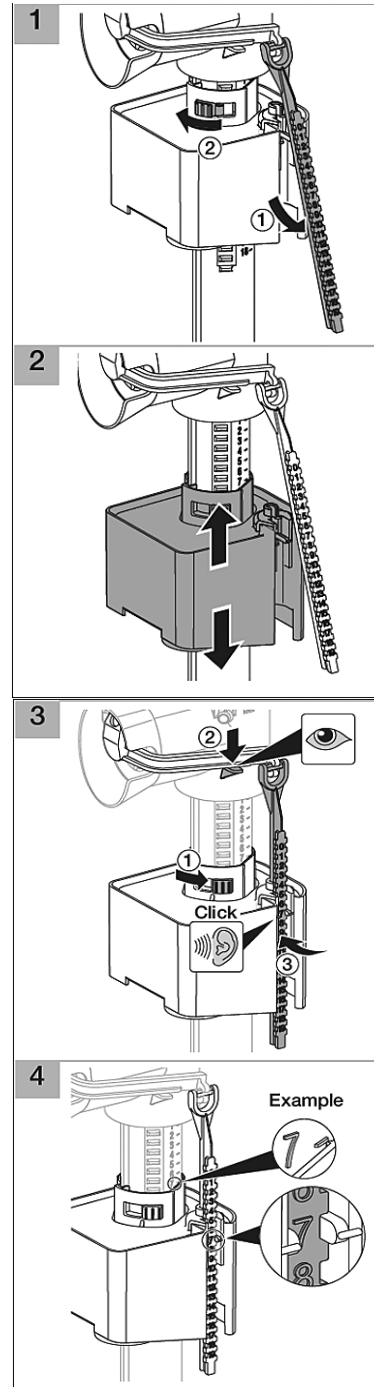
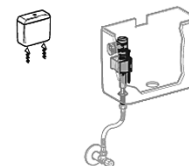
1. Tank assembly

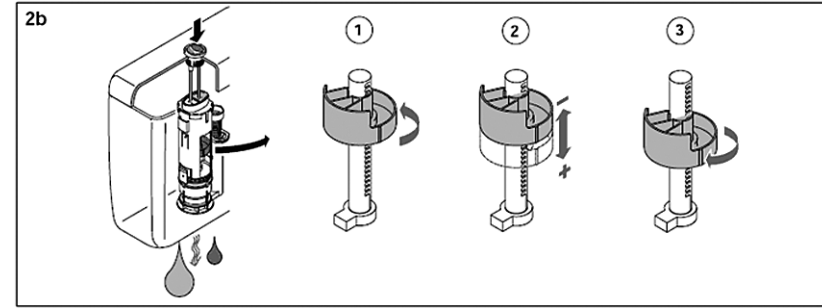
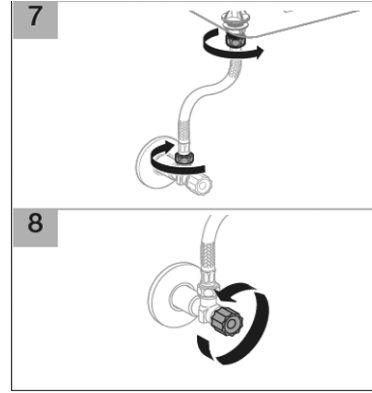
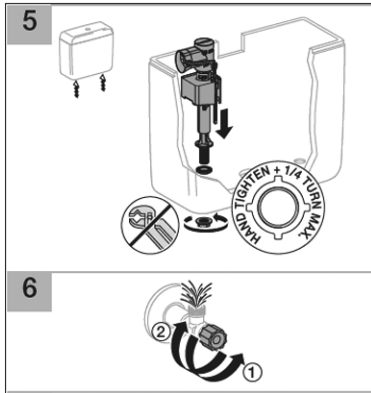
ATTENTION! Tank fittings (water filling and flush mechanisms) are supplied with pre-defined settings! It is only required to arrange installation of the mechanisms inside of the tank.

— setting of filling mechanism:

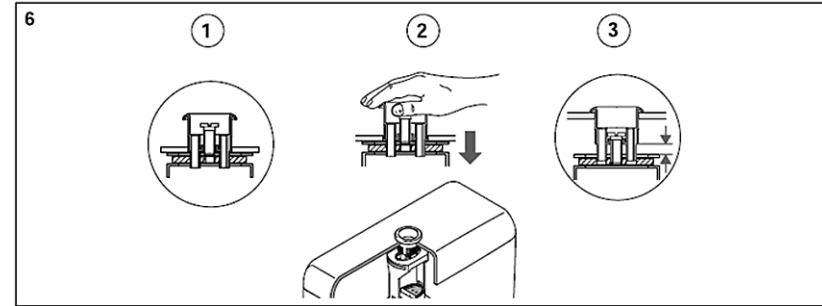
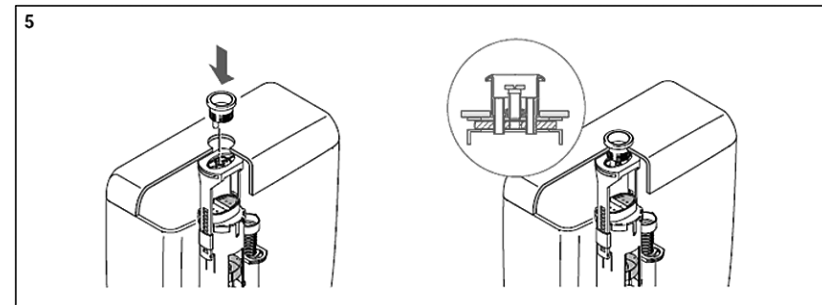
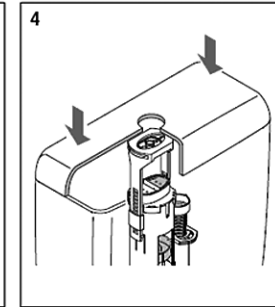
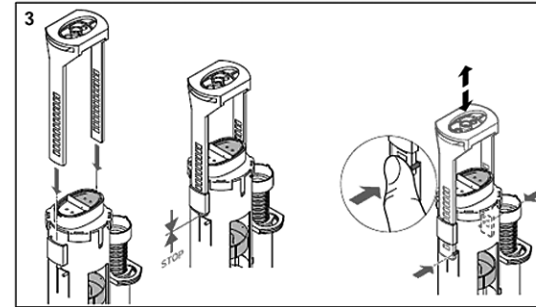
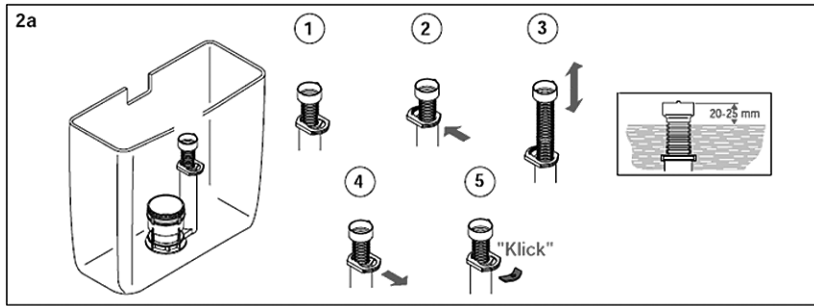
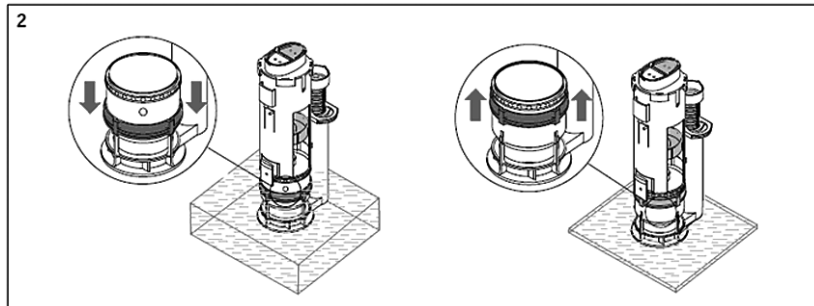
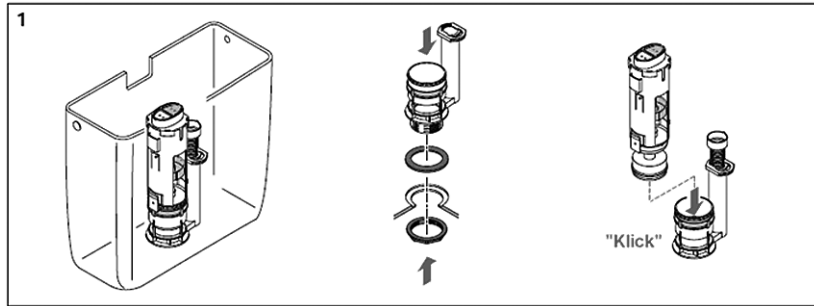


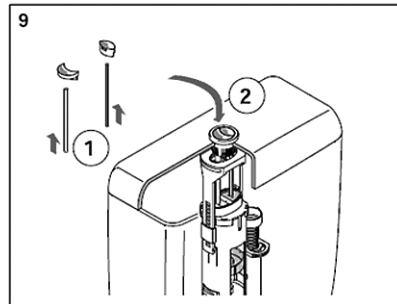
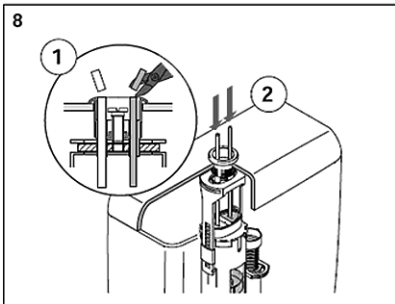
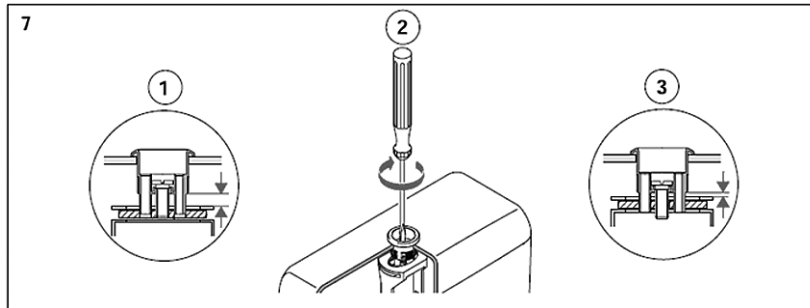
L	H	
	min.	max.
304 mm	140 mm	230 mm
275 mm	120 mm	200 mm
255 mm	100 mm	180 mm



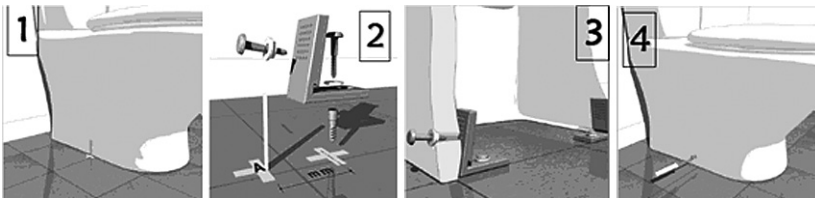


— setting of flush mechanism:



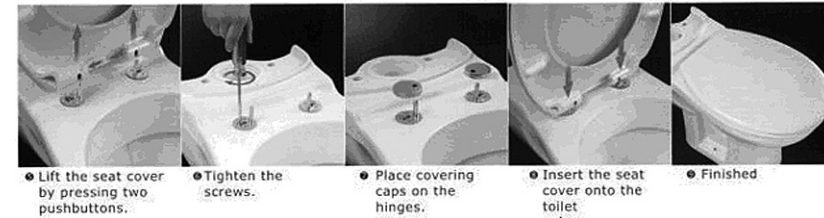
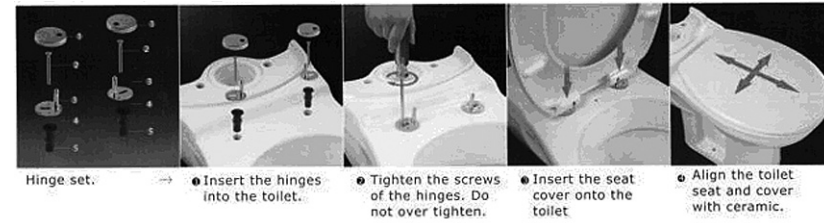


2. Fixation of the toilet to the floor.



3. Upon assembly and installation of the toilet arrange cold water supply by means of flexible connection (not included into the delivery package) using hermetic tightening means of the sanitary ware.

4. Assembly and installation of the seat

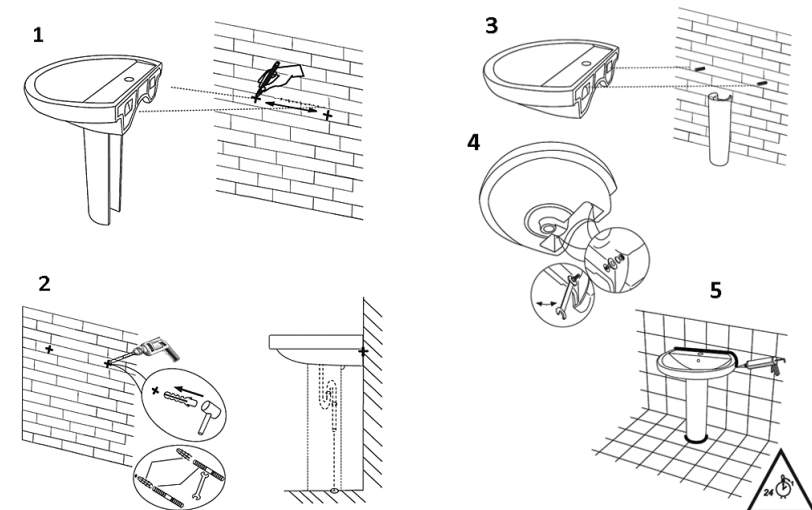


Note:

During installation of the "concealed cistern" toilet perform art. 2 and 4 of present instructions. Installation of the flush mounting cistern is to be performed according to the attached manufacturer instructions.

The assembly of the wall mounted toilet to the installation system should be performed per attached manufacturer instructions. Installation of the seat and cover should be performed according art.4 of present instructions.

WASH BASIN WITH PEDESTAL

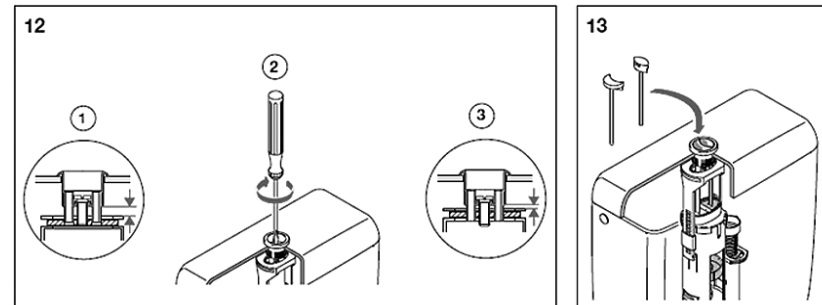
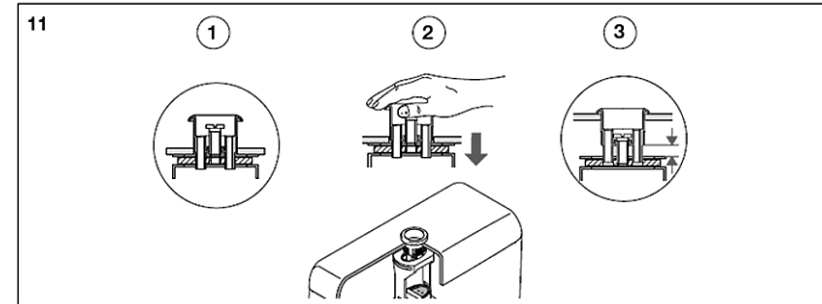
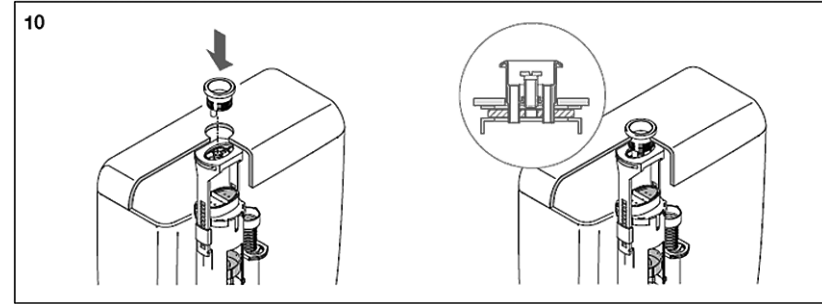
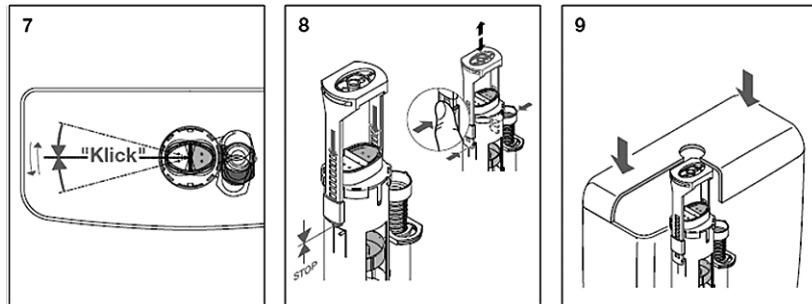
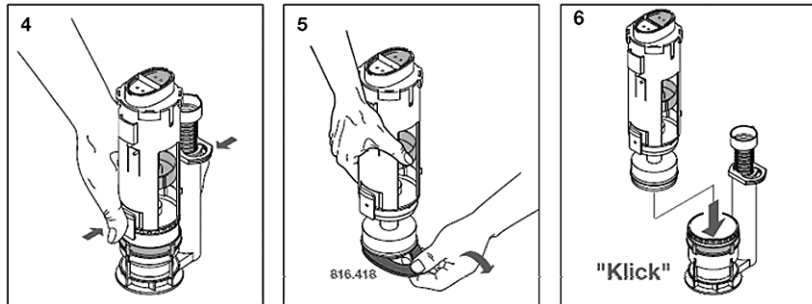
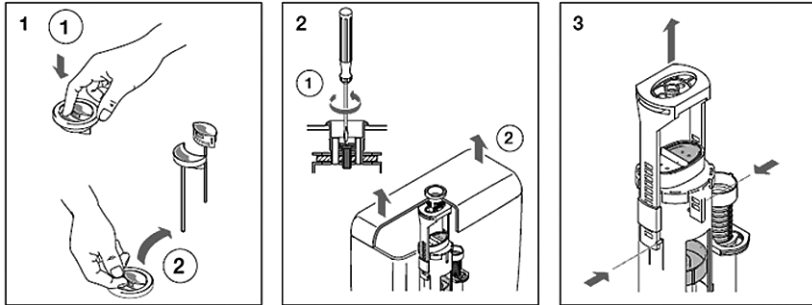


MAINTENANCE

Use soft moist cloth for cleaning of the toilet, cistern, seat and lid. Do not use abrasives and hard cloth. Regular cleaning with the

soap solution is recommended do not use strong bleaching agents. In case acid liquids penetrate on the surface remove them immediately with soft cloth.

— maintenance of the flush mechanism:



DE

ANLEITUNG ZUM ZUSAMMENBAU UND EINBAU

KLOSETTANLAGE COMPACT

Achtung!

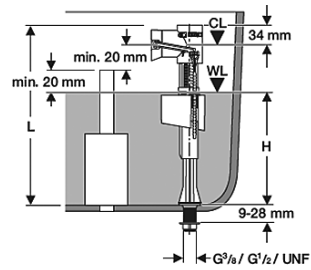
Die Klosettanlage Compact soll auf einer ebenen und glatten Oberfläche zusammengebaut werden. Um bei der Installation der Armaturen und beim Einsetzen der Befestigungsschrauben zur Anbindung an die Klosettschale eine Beschädigung der Spülkastenoberfläche zu vermeiden, empfiehlt es sich, ein Tuch unterzulegen.

Der Druck im Kaltwasserversorgungsnetz soll im Bereich zwischen 1,5 und 5 Atmosphären liegen. Liegen die Ist-Werte außerhalb dieses Bereichs, so soll eine Einrichtung zur Druckminderung bzw. Drucksteigerung installiert werden.

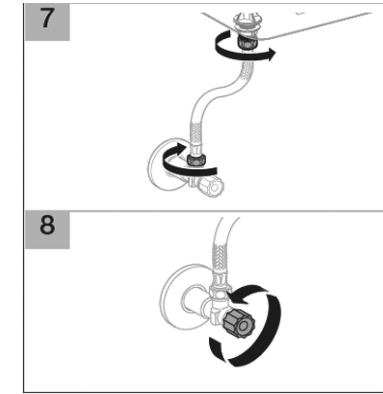
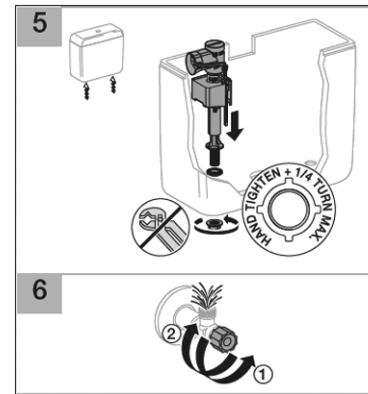
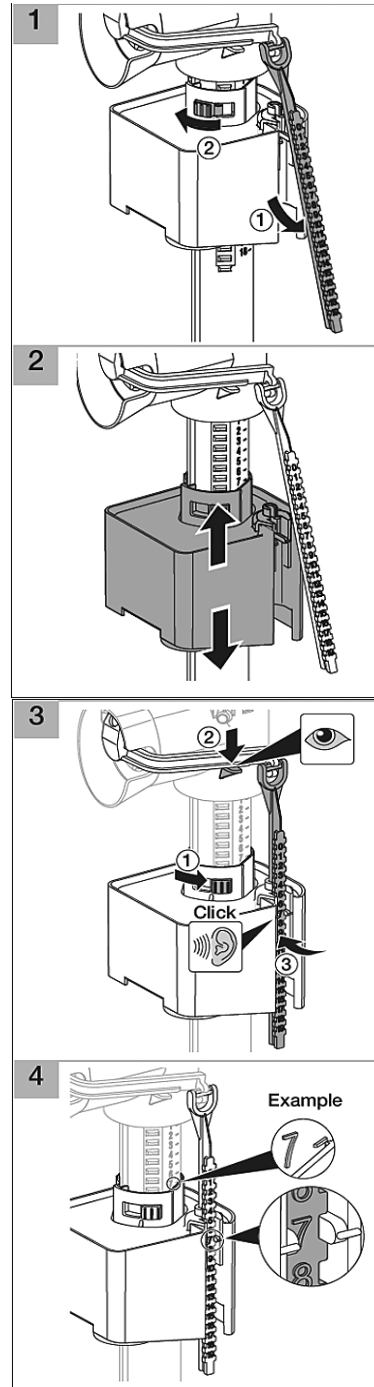
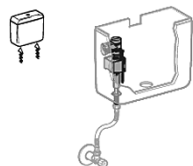
1. Montage des Beckens:

ACHTUNG! Armatur (Füll- und Ablaufventil) wird mit Voreinstellungen geliefert! Die Ventile sollen nur ins WC-Becken montiert werden.

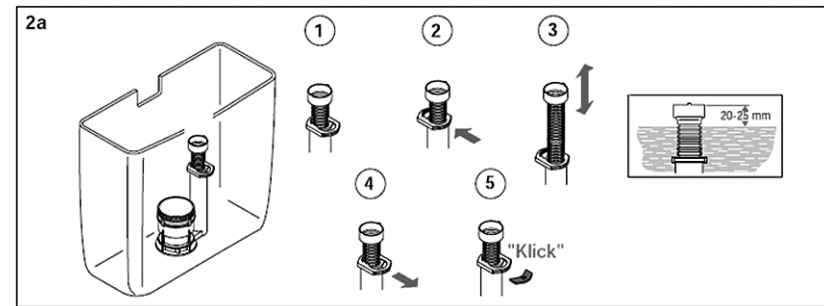
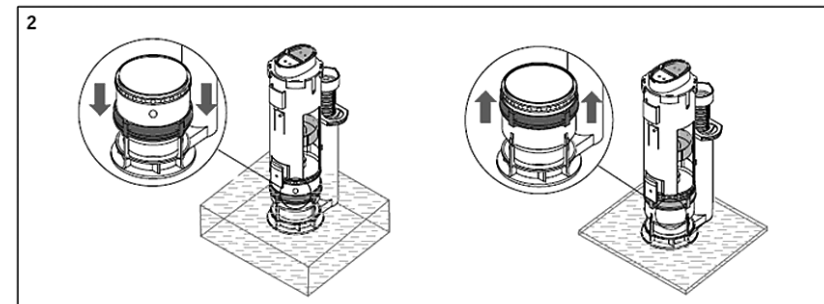
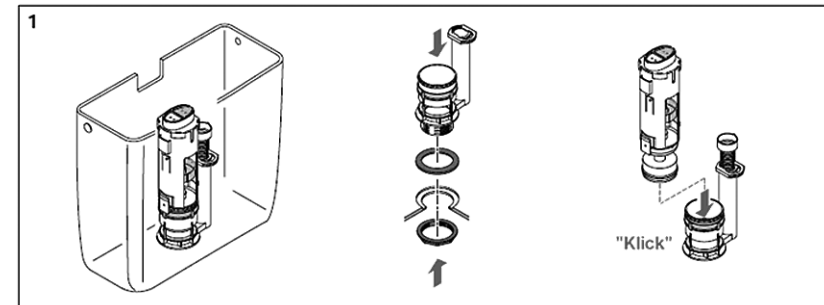
- Einstellung des Füllventils:

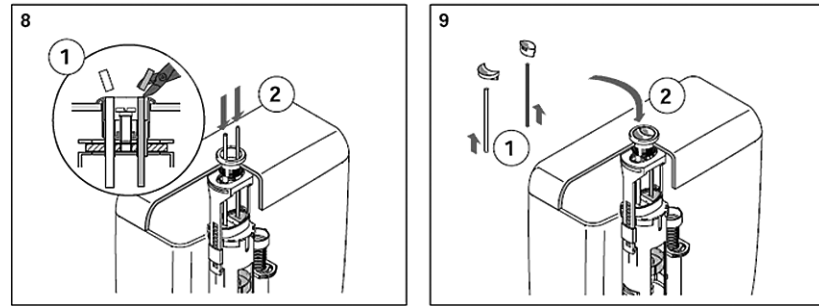
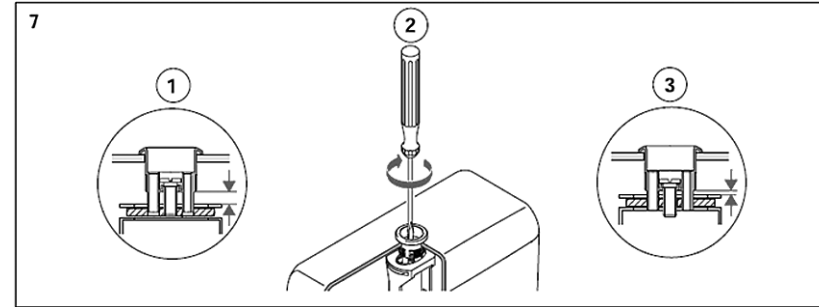
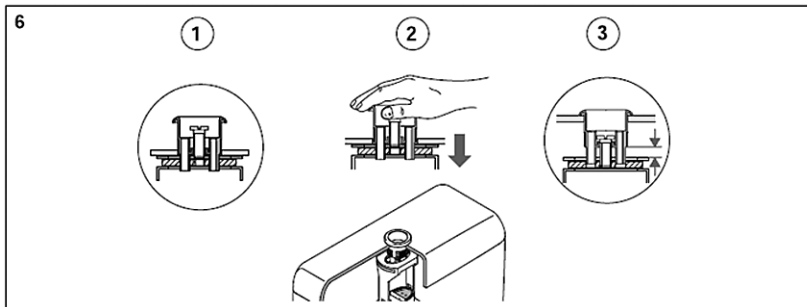
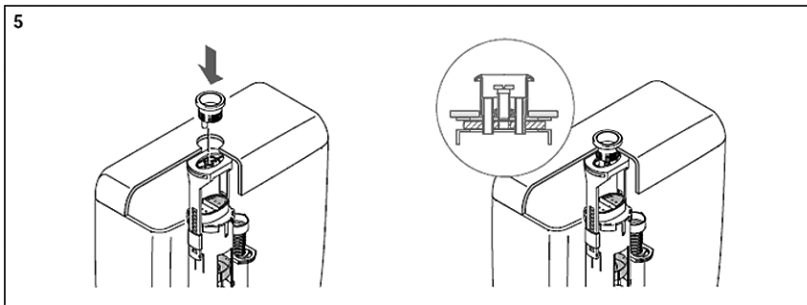
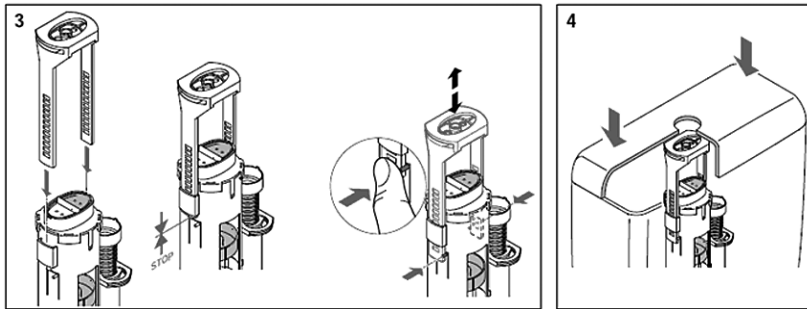
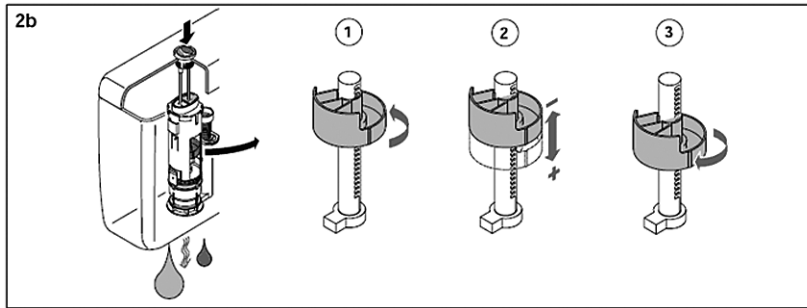


L	H	
	min.	max.
304 mm	140 mm	230 mm
275 mm	120 mm	200 mm
255 mm	100 mm	180 mm

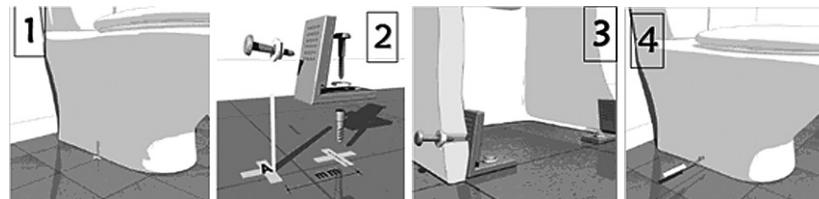


— Einstellung des Ablaufventils:



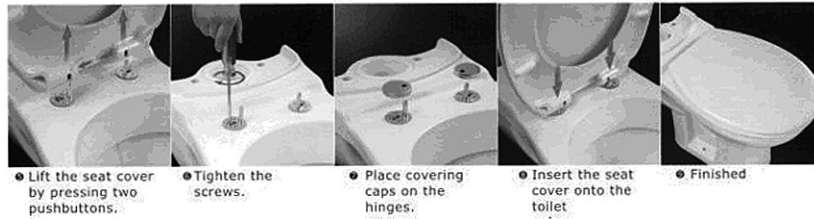
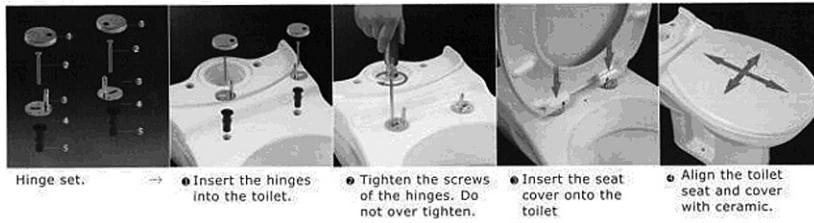


2. Befestigung des Klosetts auf dem Fußboden.



3. Nach dem Zusammenbau und der Aufstellung des Klosetts ist der Anschluss an die Kaltwasserversorgungsleitung mit der flexiblen Zuleitung (nicht mitgeliefert) unter Verwendung der für Sanitätstechnik geeigneten Dichtungsmittel zu erstellen.

4. Zusammenbau und Einbau des Klosettsitzes

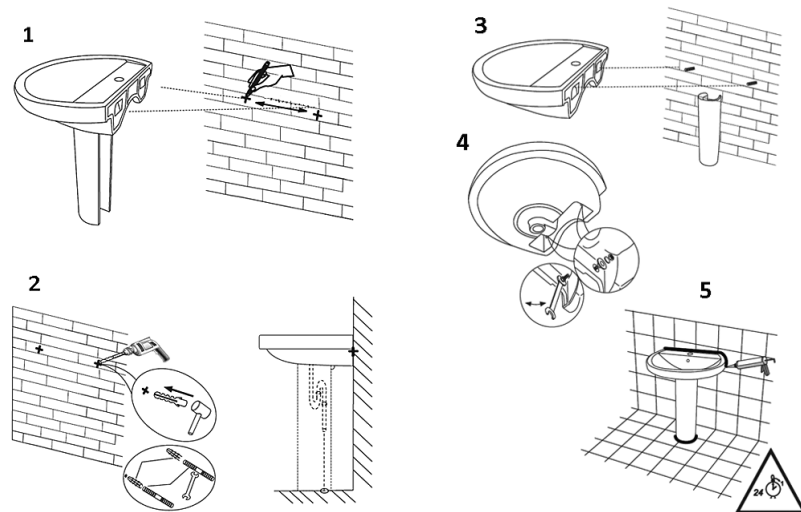


Anmerkung:

Zur Aufstellung des Klosetts mit einem verdeckt integrierten Spülkasten sind die Punkte 2 und 4 der vorliegenden Anleitung zu befolgen. Die Installation des verdeckt zu montierenden Spülkastens ist gemäß der dafür vorgesehenen Anweisung des Herstellers durchzuführen.

Die Montage des wandhängenden Klosetts auf die Installationssysteme wird gemäß der hierzu beiliegenden Anweisung des Herstellers vorgenommen. Den Einbau des Sitzes samt dem Klosettsitz führen Sie durch, wie unter Pkt. 4 der vorliegenden Anleitung beschrieben.

STANDWASCHBECKEN MIT SÄULE

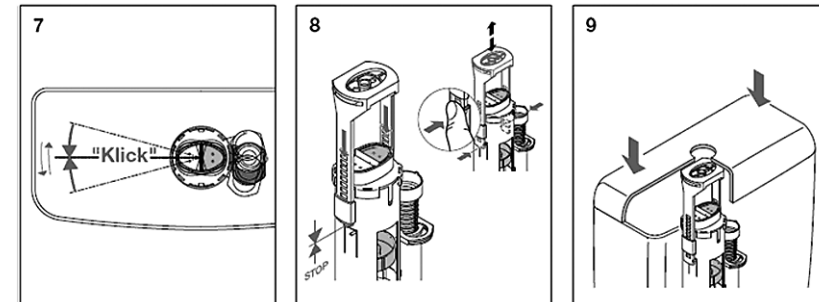
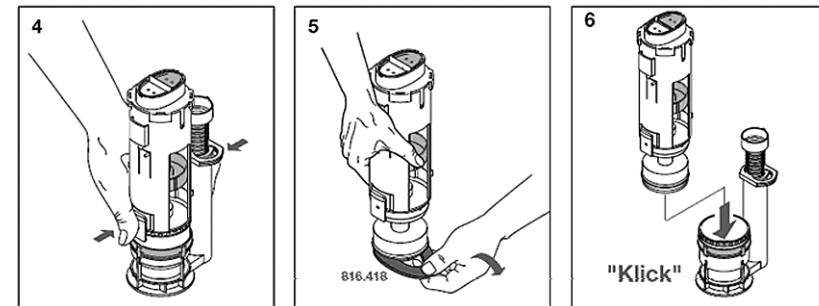
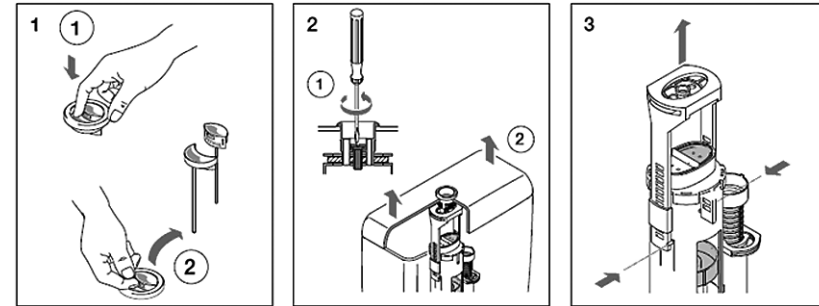


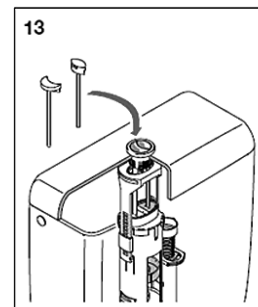
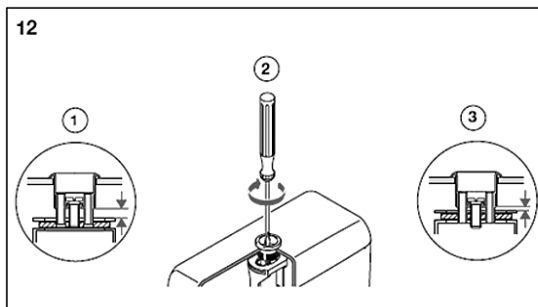
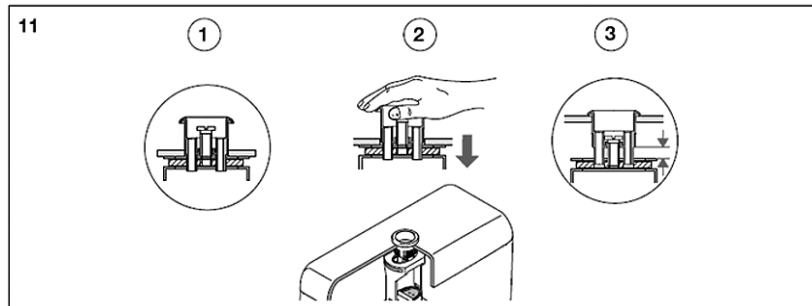
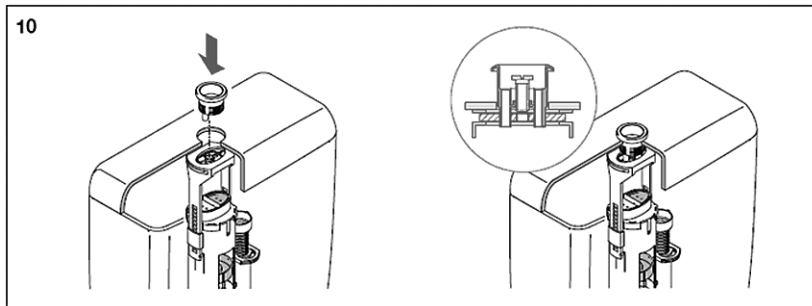
EMPFEHLUNGEN ZUR PFLEGE DER SANITÄRTECHNIK

Das Klosett, der Spülkasten, der Klosettsitz und der Klosettsitz sind mit einem weichen und feuchten Tuch abzuwischen. Vermeiden Sie Benutzung der Schleifmittel und der harten Stoffe. Es empfiehlt sich, die

Fabrikate regelmäßig mit Seifenlösung zu spülen. Auf keinen Fall dürfen aggressive Bleichmittel verwendet werden. Sollte auf die Oberfläche der Sanitäranlagen eine säurehaltige Flüssigkeit gelangt sein, so ist sie mit einem weichen Tuch unverzüglich zu entfernen.

— Wartung des Ablaufventils:





RU
ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ
И УСТАНОВКЕ
УНИТАЗА

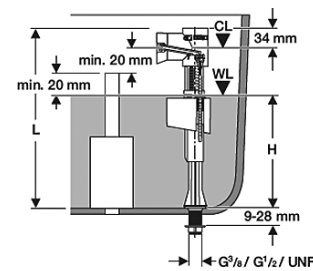
Внимание!

Сборку унитаза-компакта следует производить на ровной и гладкой поверхности. Во избежание повреждения поверхности сливного бачка, в процессе установки арматуры и болтов крепления к чаше, рекомендуется постелить ткань. Давление в водопроводной сети холодного водоснабжения должно находиться в диапазоне 1,5–5 Атм. При отклонении фактического давления от указанного диапазона требуется установка оборудования для понижения/повышения давления.

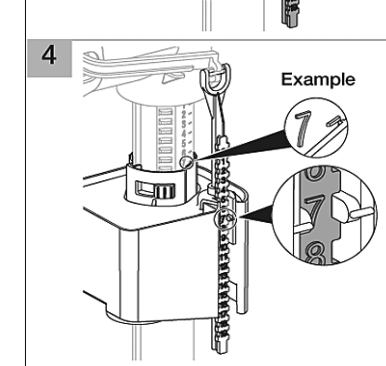
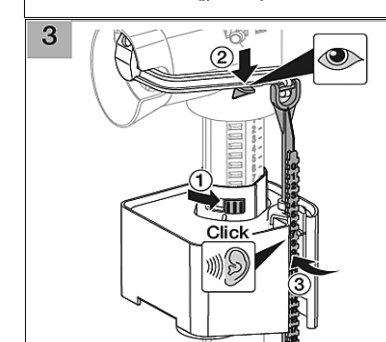
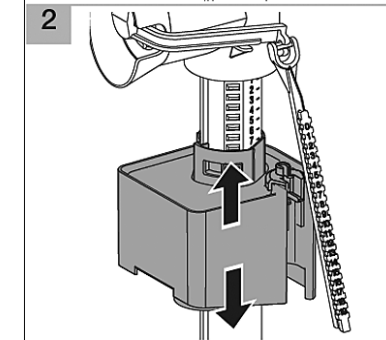
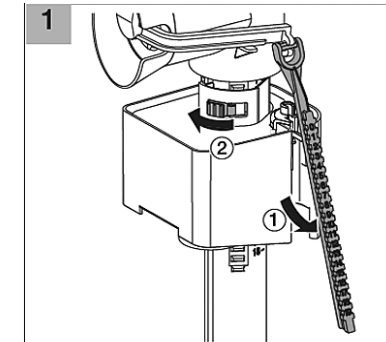
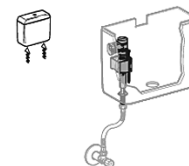
1. Сборка бачка:

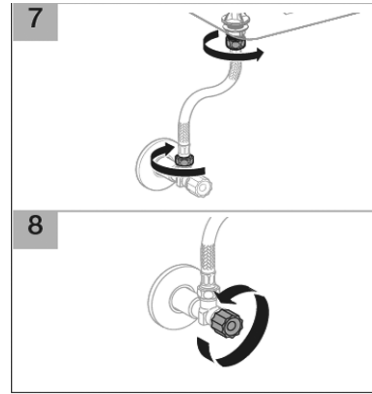
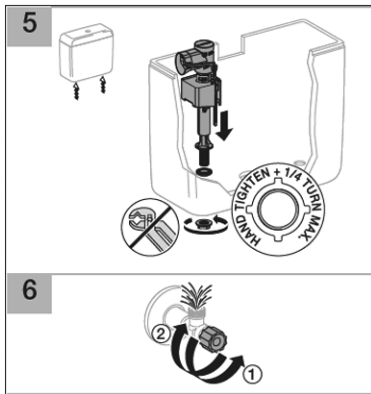
ВНИМАНИЕ! Арматура бачка (заливной и сливной механизмы) поставляется с предустановленными настройками! Требуется только выполнить установку механизмов внутрь бачка.

— настройка заливного механизма:

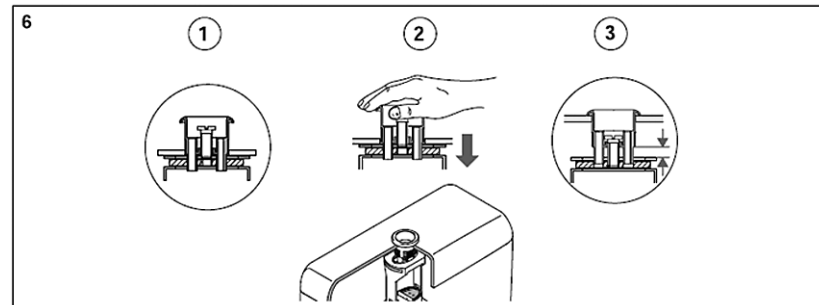
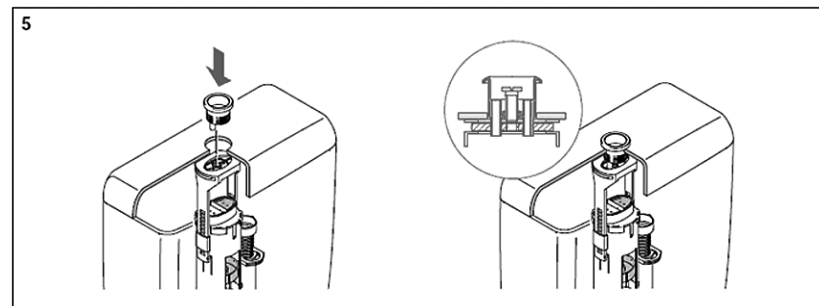
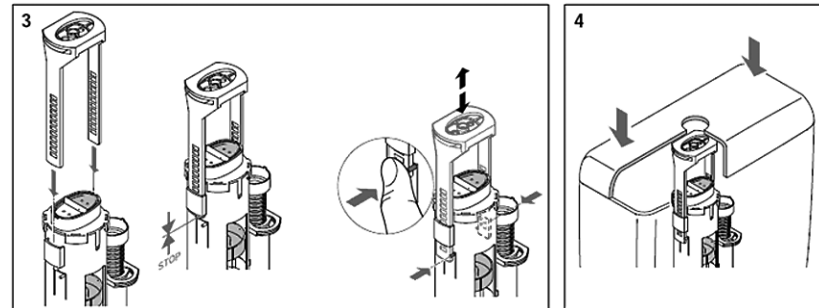
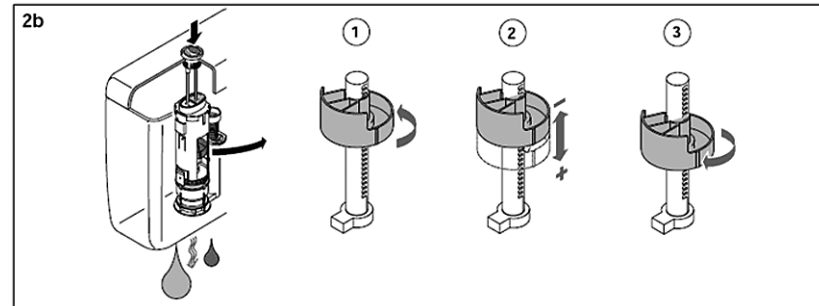
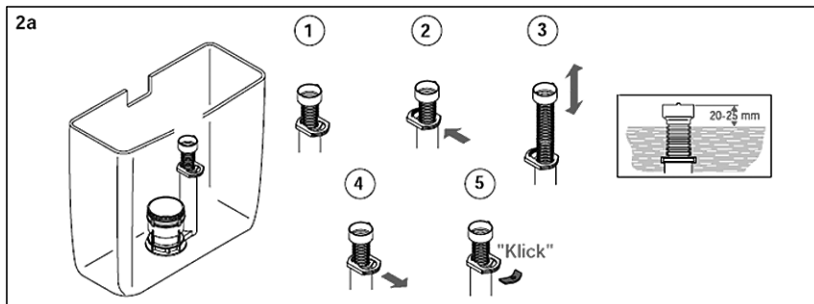
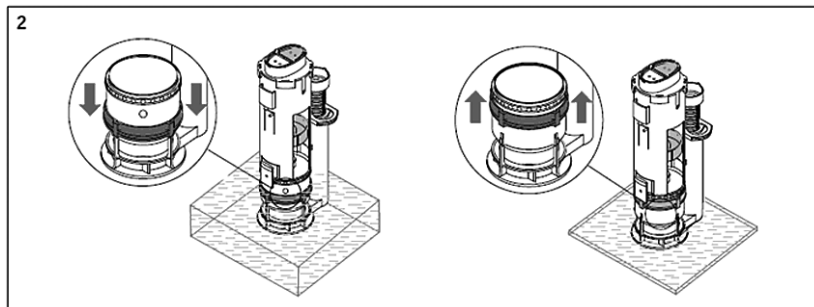
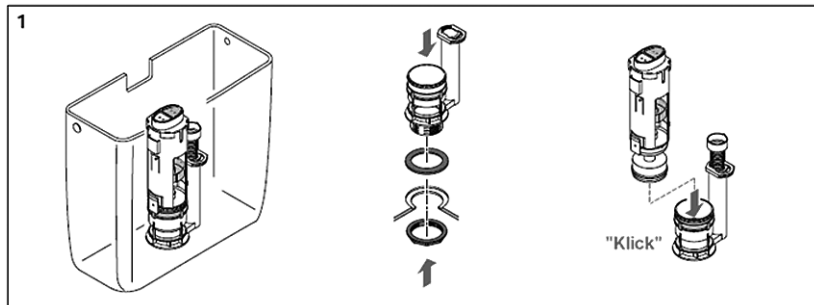


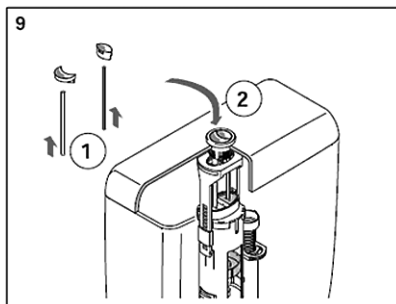
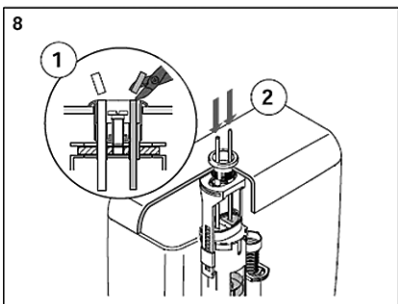
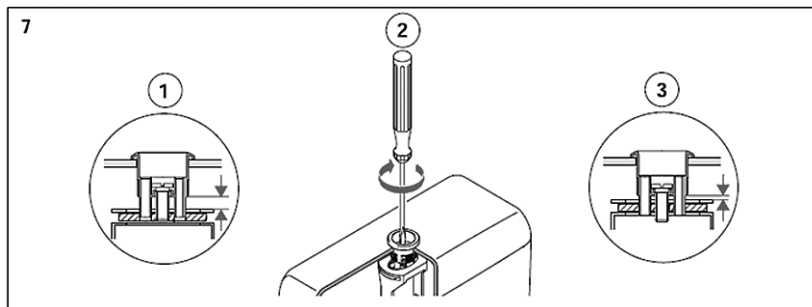
L	H	
	min.	max.
304 mm	140 mm	230 mm
275 mm	120 mm	200 mm
255 mm	100 mm	180 mm



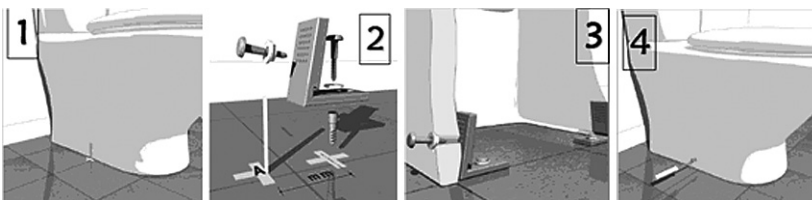


— настройка сливного механизма:



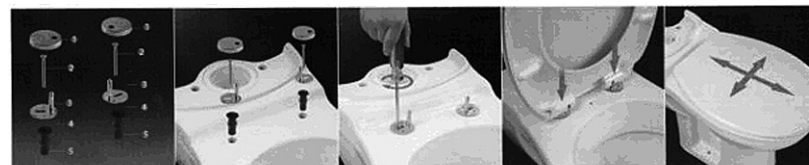


2. Крепление унитаза к полу.

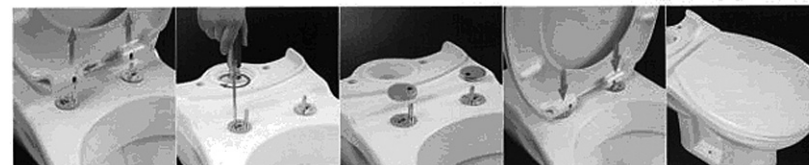


3. После сборки и установки унитаза осуществите подключение к холодному водоснабжению, посредством гибкой подводки (в комплект поставки не входит), используя средства герметизации сантехнических соединений.

4. Сборка и установка сидения



Hinge set. → ● Insert the hinges into the toilet. ● Tighten the screws of the hinges. Do not over tighten. ● Insert the seat cover onto the toilet ● Align the toilet seat and cover with ceramic.



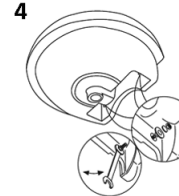
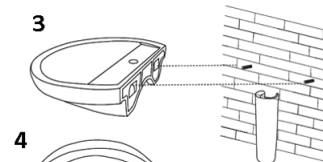
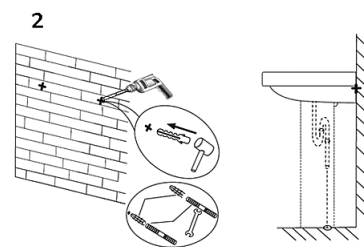
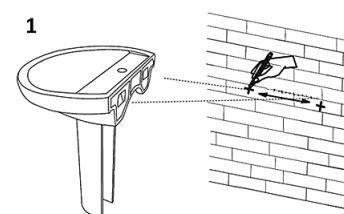
● Lift the seat cover by pressing two pushbuttons. ● Tighten the screws. ● Place covering caps on the hinges. ● Insert the seat cover onto the toilet ● Finished

Примечание:

При установке приставного унитаза выполните п. 2 и 4 настоящей инструкции. Установку бачка скрытого монтажа осуществляйте, согласно прилагаемой к нему инструкции производителя.

Монтаж подвесного унитаза на системы инсталляции осуществляйте, согласно прилагаемой к нему инструкции производителя. Установку сидения с крышкой выполните согласно п.4 настоящей инструкции.

РАКОВИНА С ПЬЕДЕСТАЛОМ

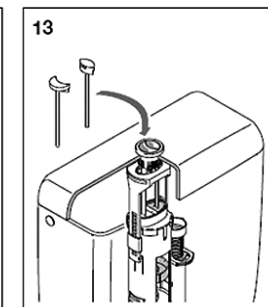
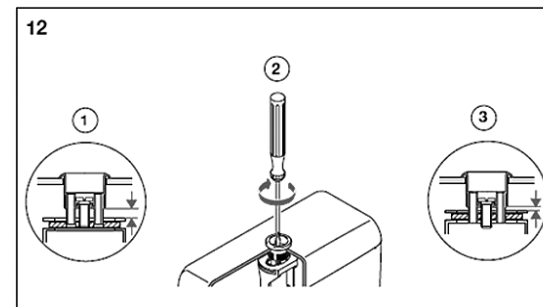
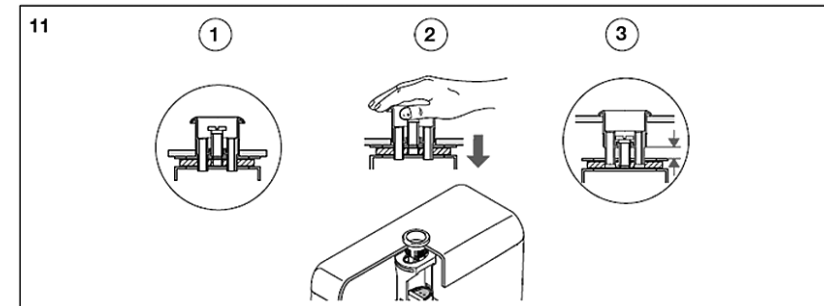
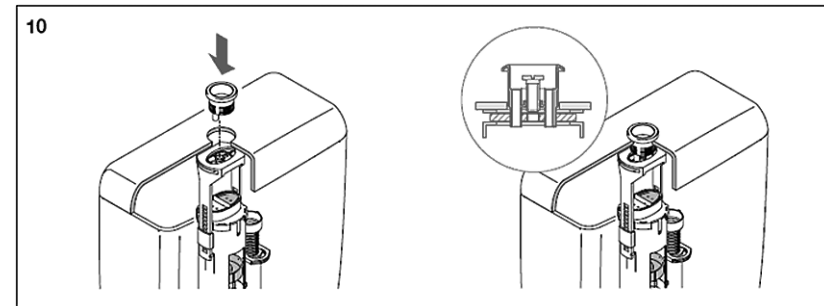
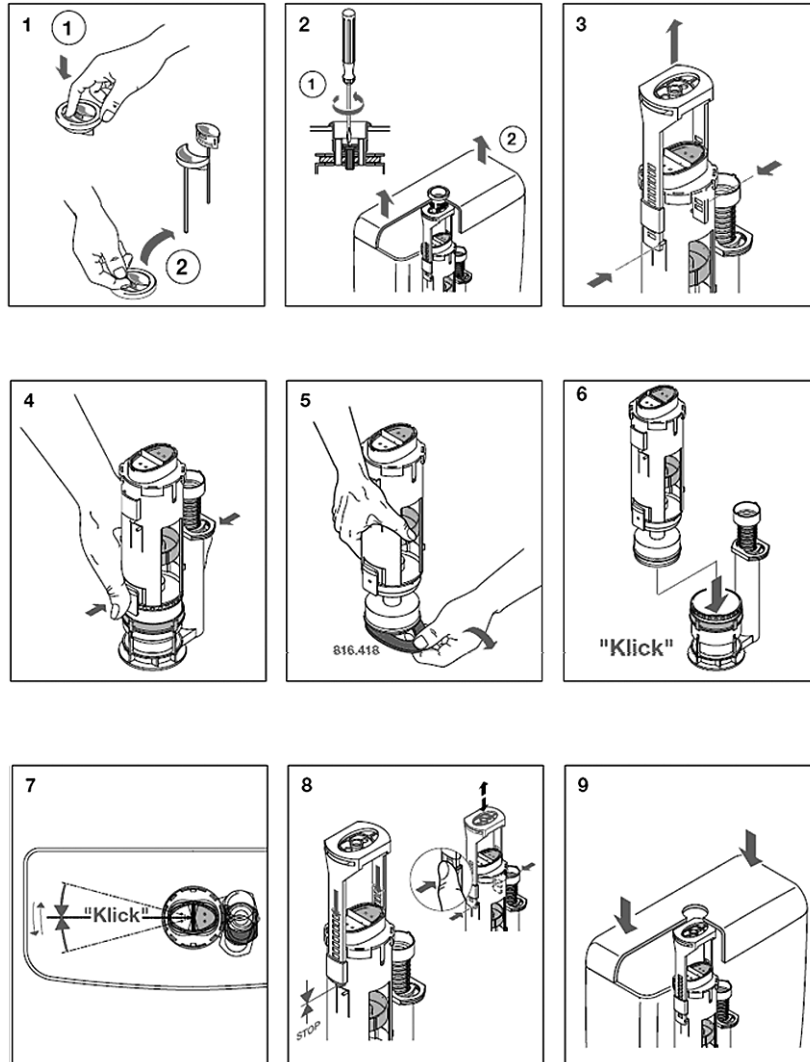


**РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ
ЗА ИЗДЕЛИЯМИ**

Протирайте унитаз, бачок, сиденье и крышку мягкой влажной тканью. Не используйте абразивные вещества и жёсткие ткани. Рекомендуется регулярное

мытьё мыльным раствором, запрещается использование сильных отбеливающих средств. В случае попадания на поверхность изделия жидкостей, содержащих кислоты, их следует незамедлительно удалить мягкой тканью.

— Обслуживание сливного механизма:



UA

**ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ ТА ДОГЛЯДУ
УНІТАЗ-КОМПАКТ**

Увага!

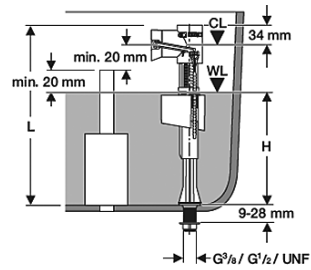
Монтаж унітазу-компакту слід виробляти на рівній і гладкій поверхні. Щоб уникнути пошкодження поверхні зливного бачка, в процесі встановлення арматури і болтів кріплення до чаші, рекомендується постелити тканину.

Тиск у водопровідній мережі холодного водопостачання повинен знаходитися в діапазоні 1,5 – 5 Атм. При відхиленні фактичного тиску від вказаного діапазону потрібне встановлення устаткування для пониження/підвищення тиску.

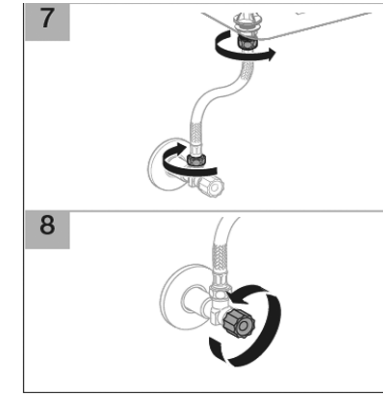
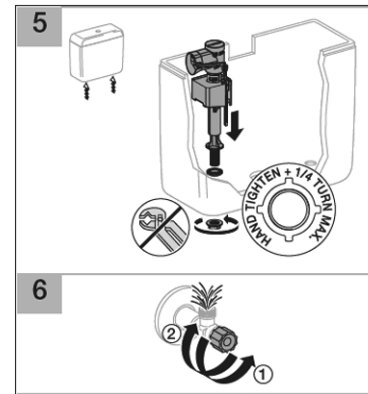
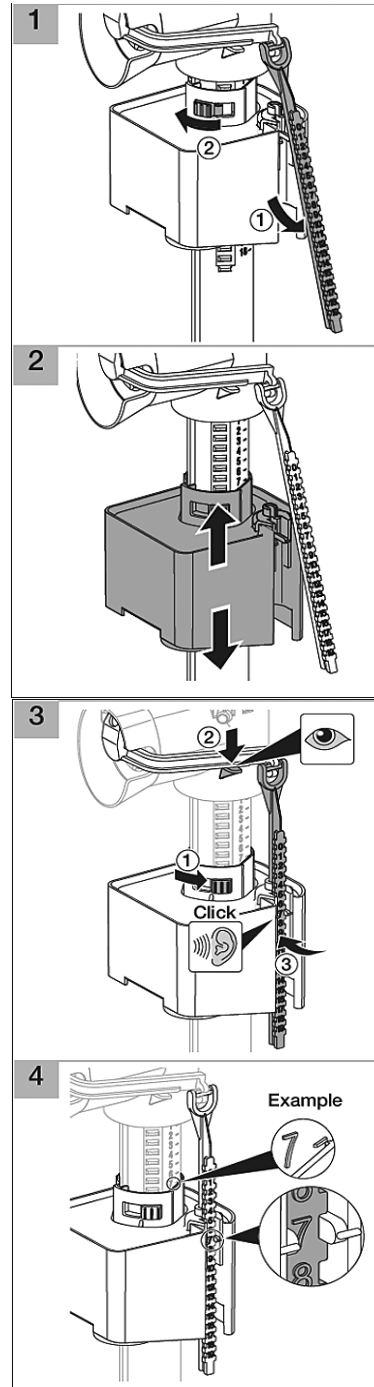
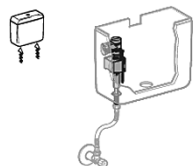
1. Зборка бачка:

УВАГА! Арматура бачка (залівний і зливний механізми) поставляється з передвстановленими налаштуваннями! Вимагається тільки виконати установлення механізмів всередину бачка.

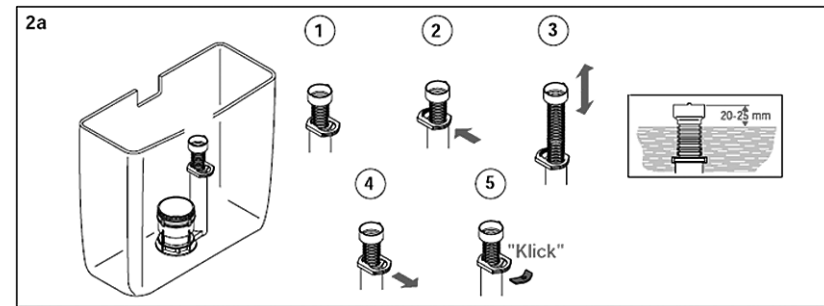
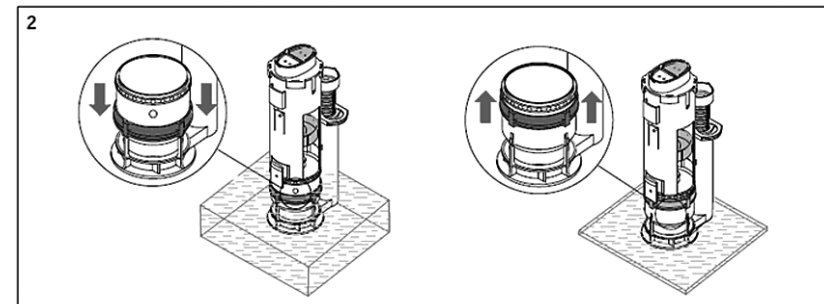
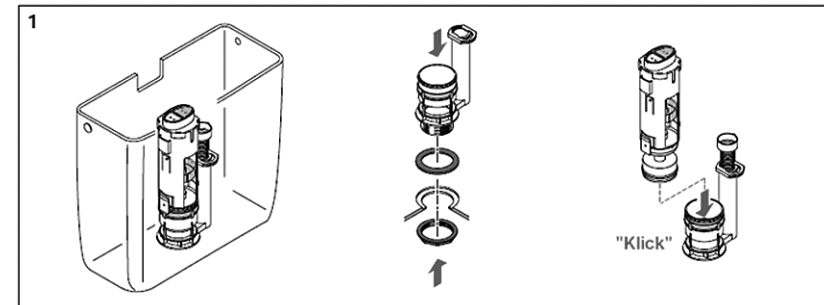
— налаштування залівного механізму:

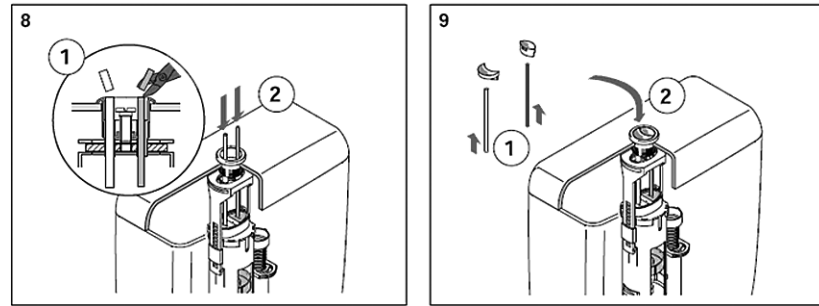
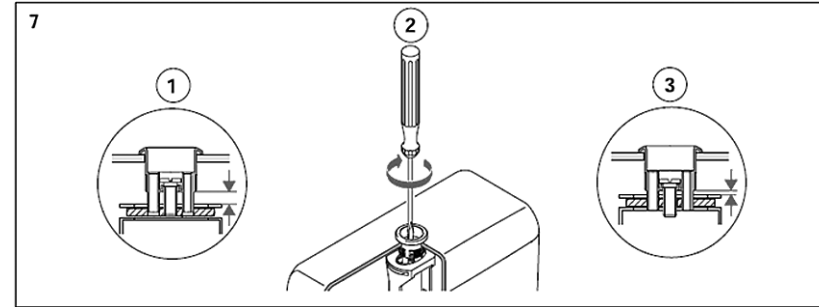
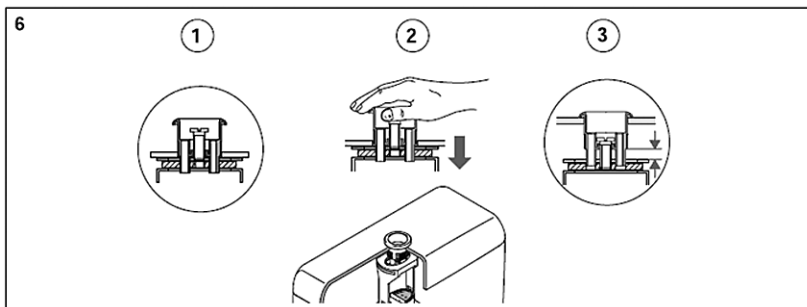
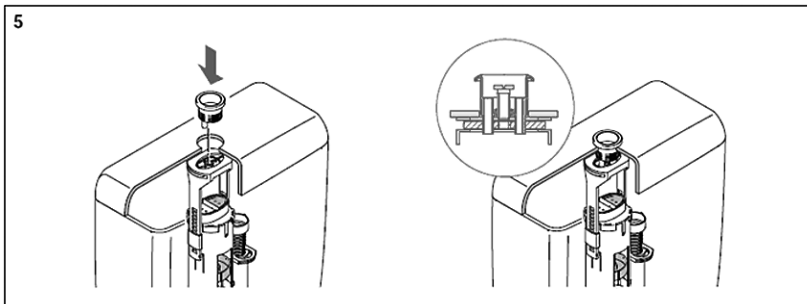
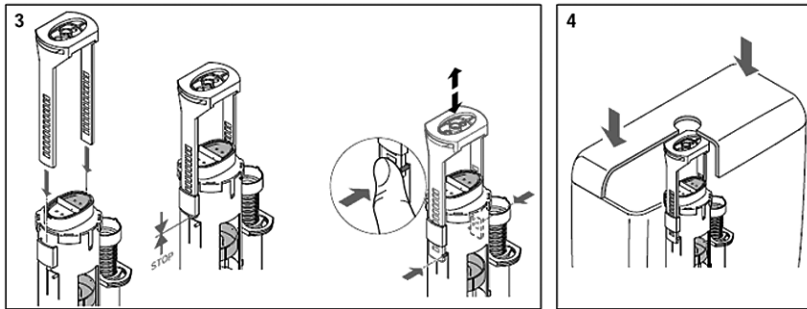
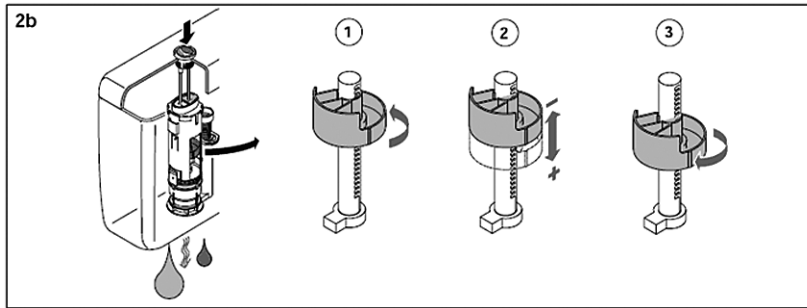


L	H	
	min.	max.
304 mm	140 mm	230 mm
275 mm	120 mm	200 mm
255 mm	100 mm	180 mm

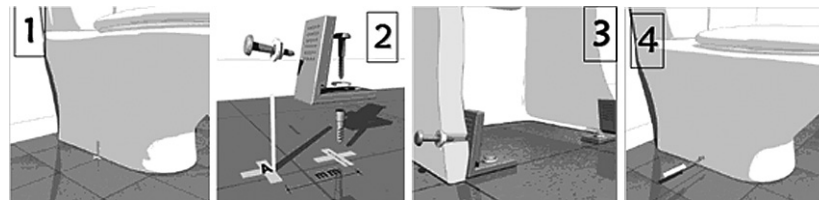


— налаштування зливного механізму:



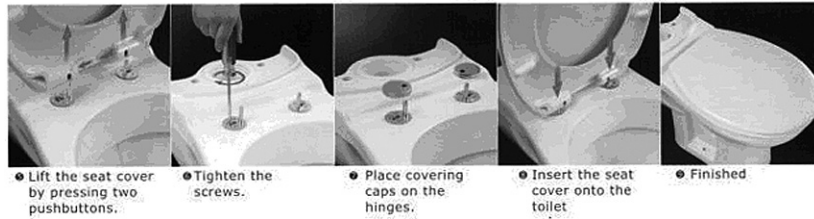
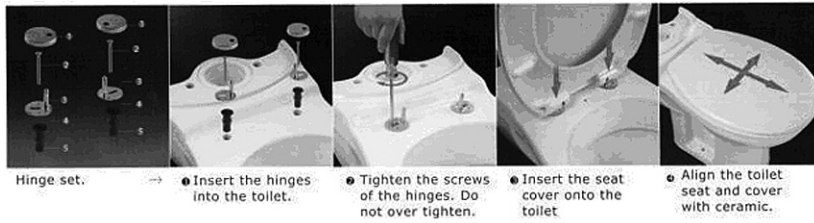


2. Кріплення унітазу до підлоги.



3. Після збірки і установки унітазу здійснить підключення до холодного водопостачання, за допомогою гнучкого підведення (у комплект постачання не входить), використовуючи засоби герметизації сантехнічних з'єднань.

4. Збірка і встановлення сидіння

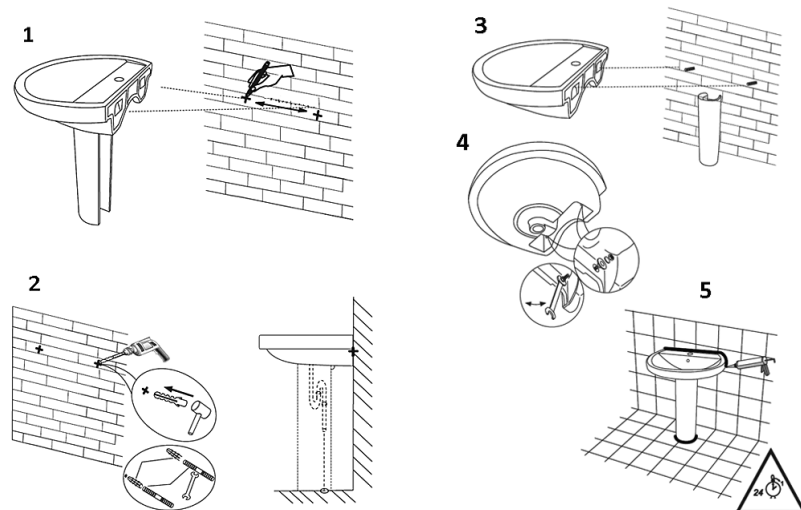


Примітка:

При установці приставного унітазу виконуйте п. 2 і 4 справжніх інструкцій. Встановлення бачка прихованого монтажу здійснюйте, згідно інструкції виробника,

що додається до нього. Монтаж підвісного унітазу на системи інсталяції здійснюйте, згідно інструкції виробника, що додається до нього. Установку сидіння з кришкою виконаєте згідно п.6 справжньої інструкції.

РАКОВИНА З П'ЄДЕСТАЛОМ

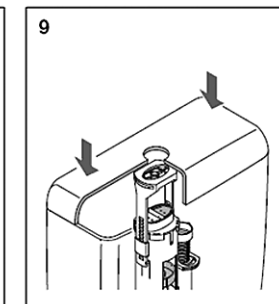
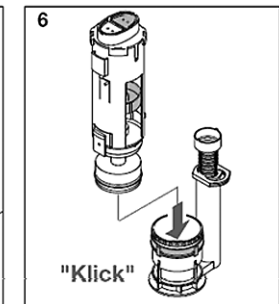
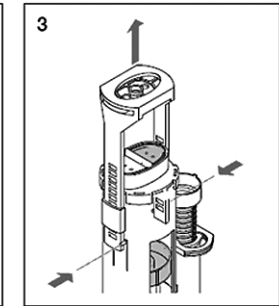
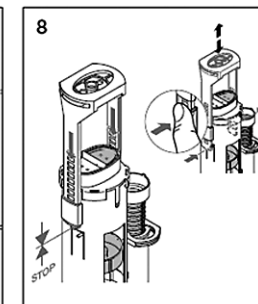
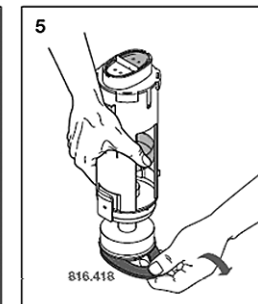
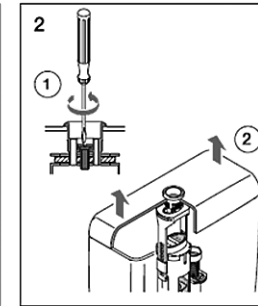
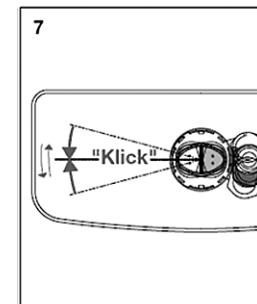
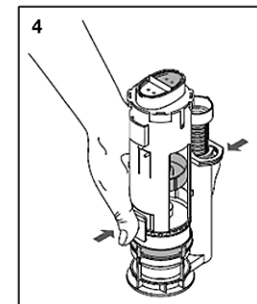
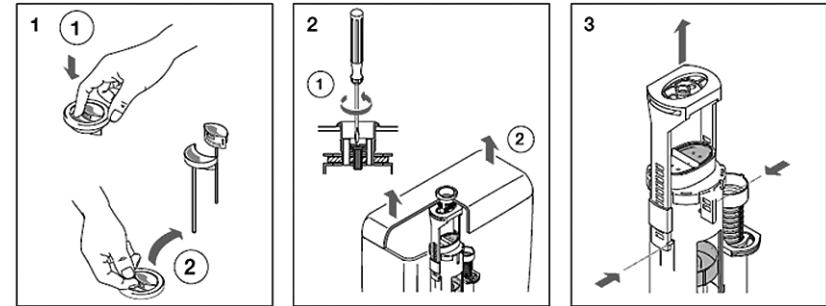


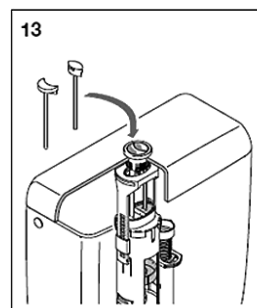
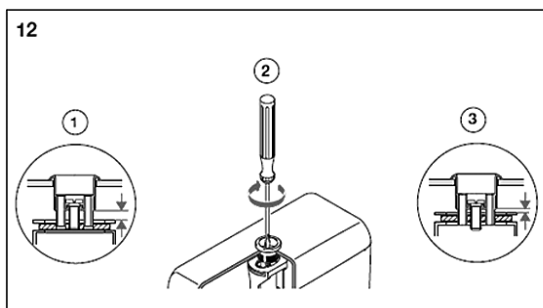
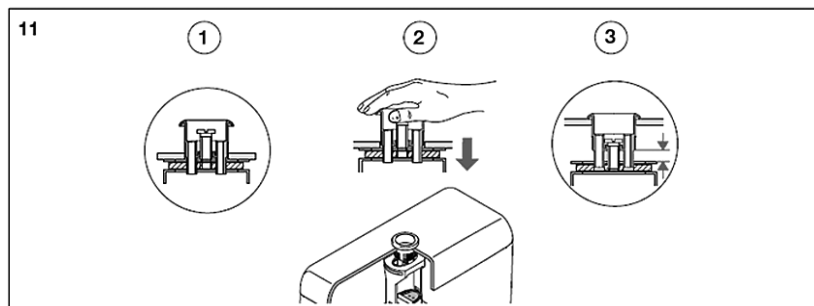
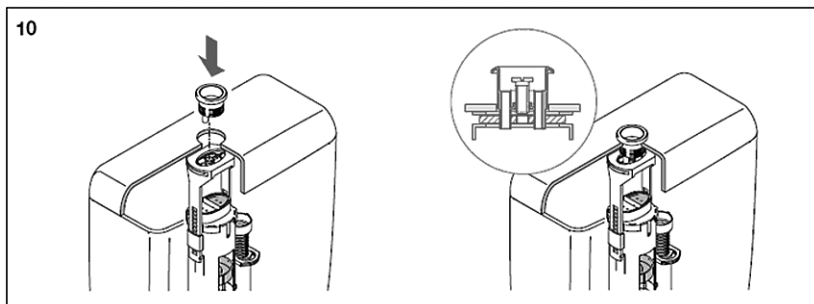
РЕКОМЕНДАЦІЇ ПО ДОГЛЯДУ ЗА ВИРОБАМИ

Протирайте унітаз, бачок, сидіння і кришку м'якою вологою тканиною. Не використовуйте абразивні речовини і жорсткі тканини. Рекомендується

регулярне миття мильним розчином, забороняється використання сильних вибілюючих засобів. В разі попадання на поверхню виробу рідин, що містять кислоту, їх слід негайно видалити м'якою тканиною.

— обслуговування зливного механізму:





PL

INSTRUKCJA MONTAŻU I INSTALACJI MISKA USTĘPOWA

Uwaga!

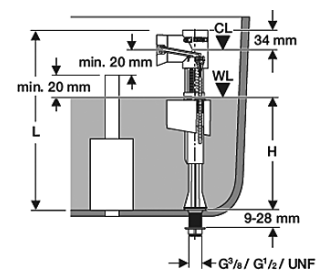
Montaż kompaktowej miski ustępowej należy wykonywać na równej i gładkiej powierzchni. W celu uniknięcia uszkodzenia powierzchni zbiornika splukującego, podczas instalacji armatury i śrub mocujących zbiornik do miski, zaleca się podłożyć tkaninę materiałową.

Ciśnienie w sieci wodociągowej zimnej wody powinno zawierać się w zakresie 1,5–5 Atm. Przy odchyleniu faktycznego ciśnienia od podanego zakresu należy zainstalować dodatkowe urządzenie do zmniejszania/zwiększania ciśnienia.

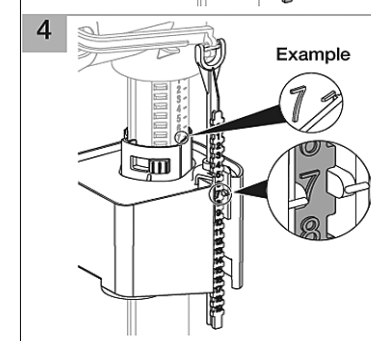
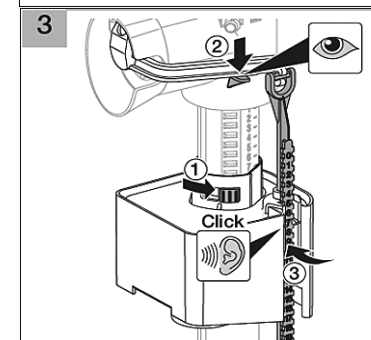
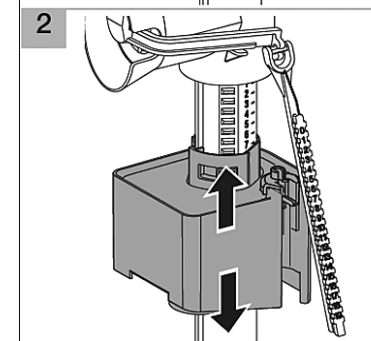
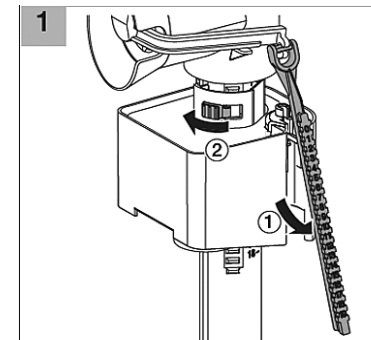
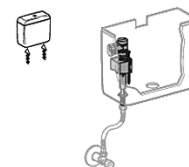
1. Montaż zbiornika splukującego:

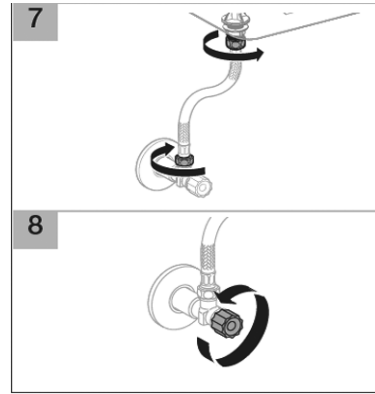
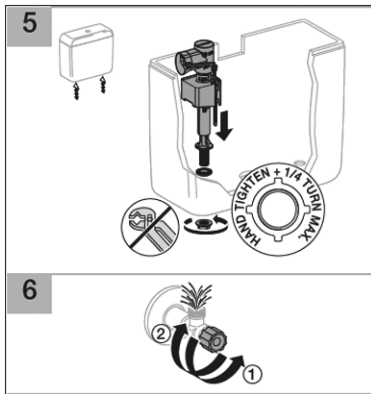
UWAGA! Armatura zbiornika (mechanizm napieniający i splukujący wodę) dostarczana jest z rekomendowanymi ustawieniami! Należy tylko zainstalować mechanizmy do wnętrza zbiornika.

— regulacja mechanizmu napieniającego:

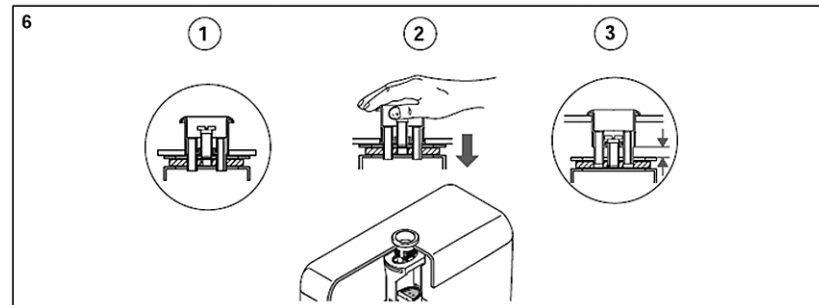
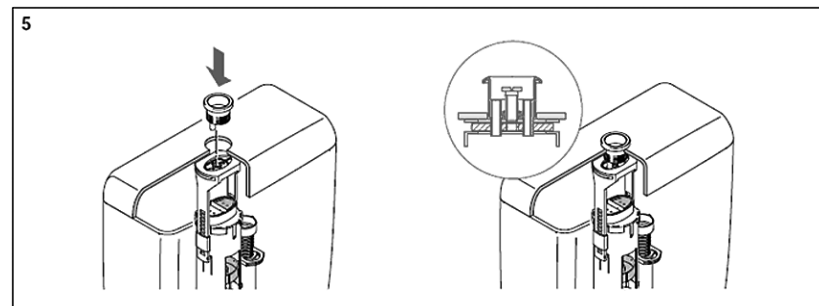
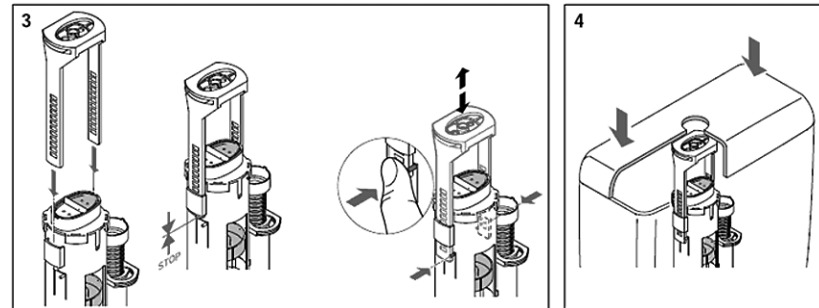
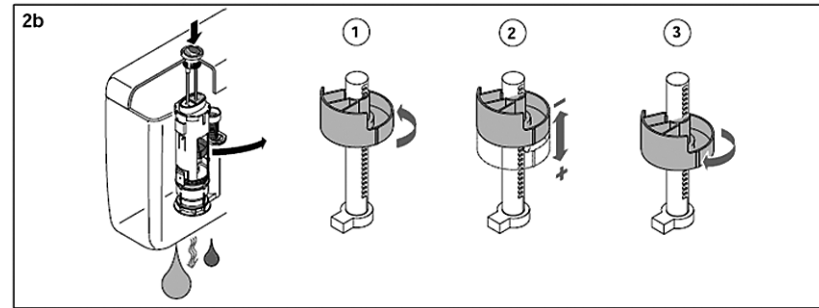
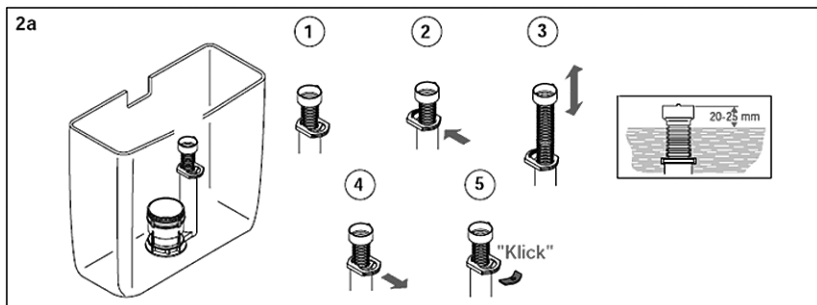
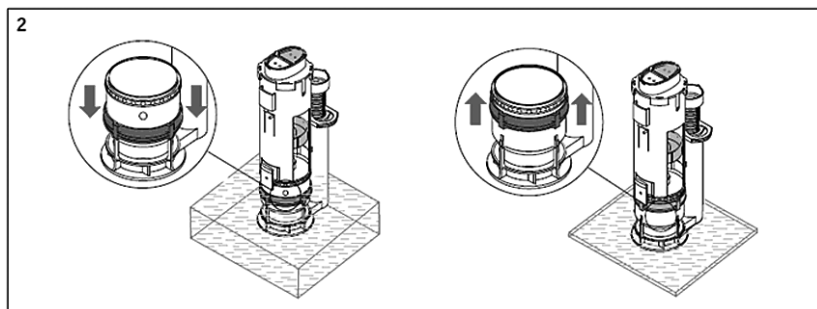
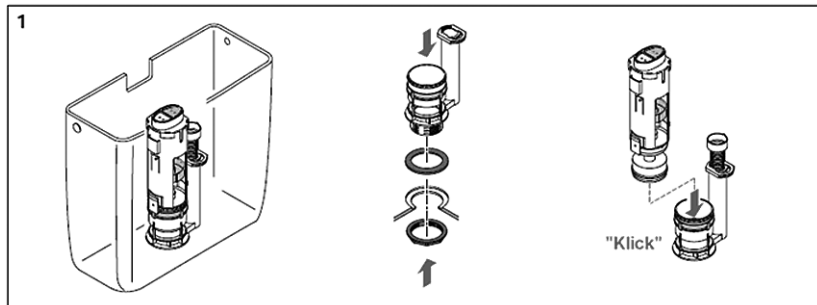


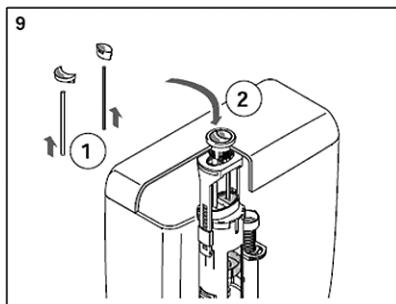
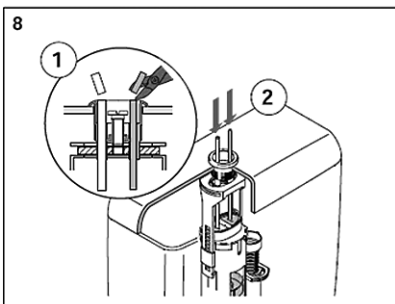
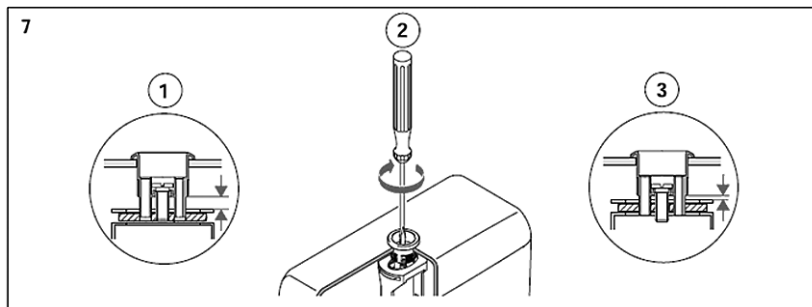
L	H	
	min.	max.
304 mm	140 mm	230 mm
275 mm	120 mm	200 mm
255 mm	100 mm	180 mm



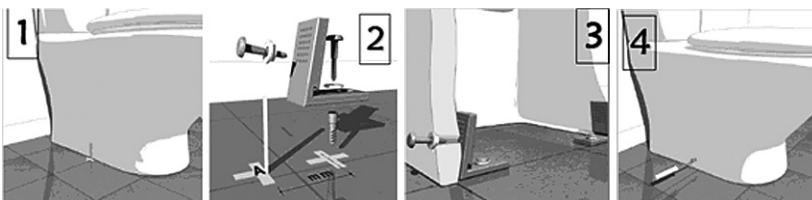


— regulacja mechanizmu spustowego:



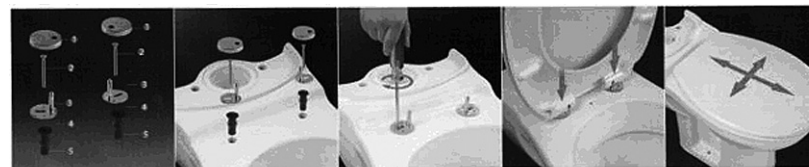


2. Mocowanie miski do podłogi.

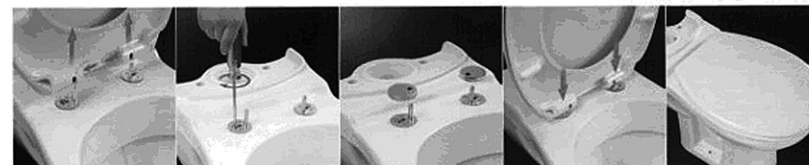


3. Po zakończeniu montażu i instalacji miski wykonaj podłączenie do sieci zimnej wody przy pomocy węża elastycznego (nie wchodzi w skład kompletu), używając środka hermetyzacji połączeń sanitarnotechnicznych.

4. Montaż i instalacja deski sedesowej



Hinge set. → ● Insert the hinges into the toilet. ● Tighten the screws of the hinges. Do not over tighten. ● Insert the seat cover onto the toilet ● Align the toilet seat and cover with ceramic.



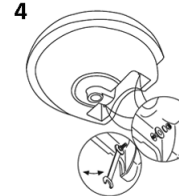
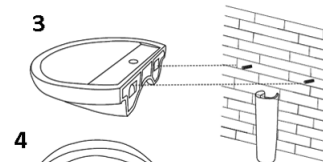
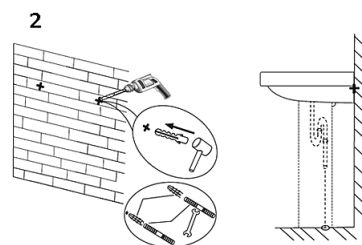
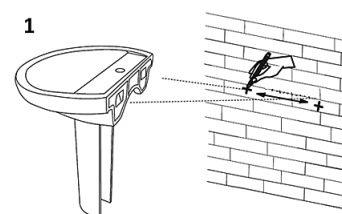
● Lift the seat cover by pressing two pushbuttons. ● Tighten the screws. ● Place covering caps on the hinges. ● Insert the seat cover onto the toilet ● Finished

Uwaga:

Podczas instalacji miski stojącej z niezależnym zbiornikiem wykonaj p. 2 i 4 niniejszej instrukcji. Instalację zbiornika podtynkowego wykonaj zgodnie z załączoną do niego instrukcją producenta.

Montaż i podłączenie miski podwieszanej do instalacji wykonaj zgodnie z załączoną do niej instrukcją producenta. Montaż deski sedesowej wykonaj zgodnie z p. 4 niniejszej instrukcji.

UMYWALKA Z POSTUMENTEM

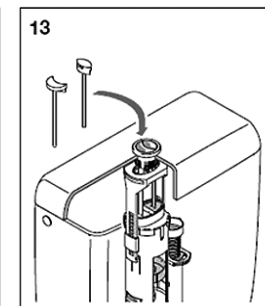
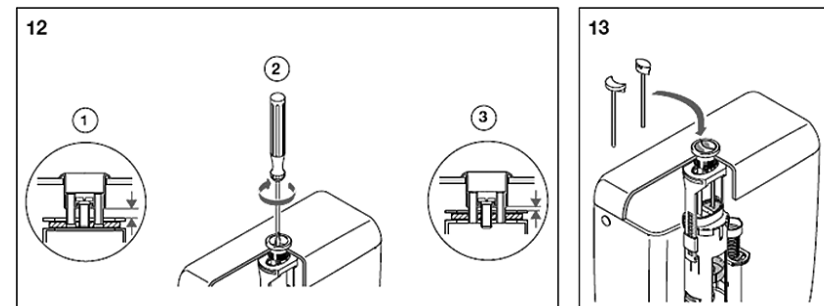
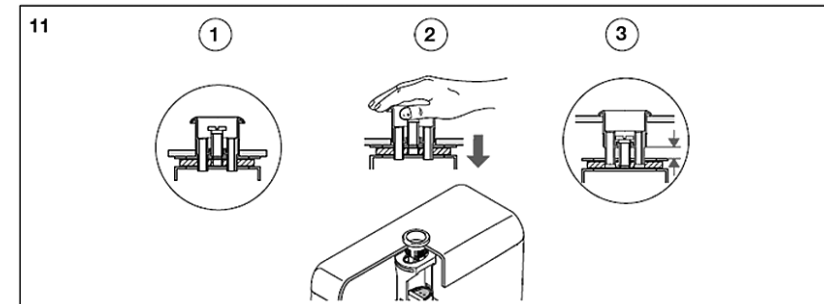
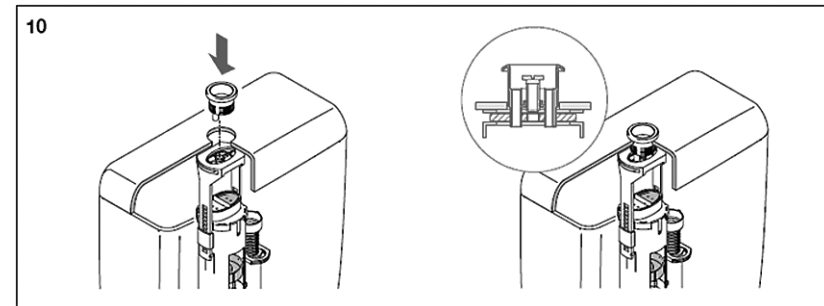
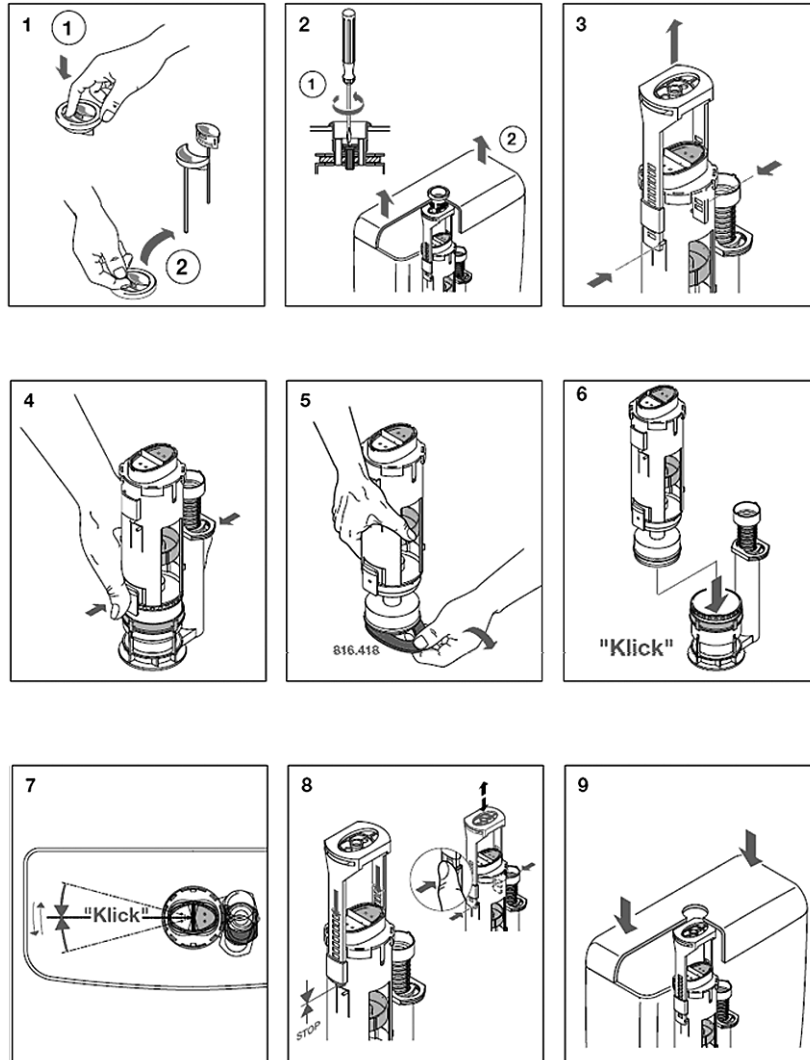


ZALECENIA ODNOŚNIE KONSERWACJI WYROBÓW

Miskę ustępową, zbiornik oraz deskę sedesową należy przecierać miękką wilgotną tkaniną. Nie należy używać materiałów ściernych i twardych tkanin. Zaleca się

regularne mycie środkiem myjącym, zabrania się używania silnych wybielających środków. W przypadku dostania się na powierzchnię wyrobu płynów, zawierających kwas, należy je natychmiast usunąć za pomocą miękkiej tkaniny.

— Obsługa mechanizmu spustowego:



CH

组装说明

组合式马桶

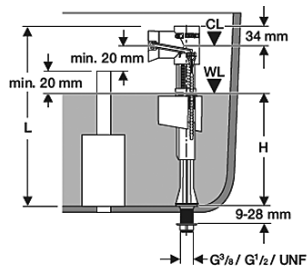
注意！ 组装组合式马桶应在平整光滑的表面进行。为了防止出水箱表面损坏，组装配件和固定螺钉到马桶盆时，建议铺上一层布。

冷水供水网的水压一定要在1.5-5个大气压范围内。在实际水压有偏差的情况下需要调整设备来降低或升高水压。

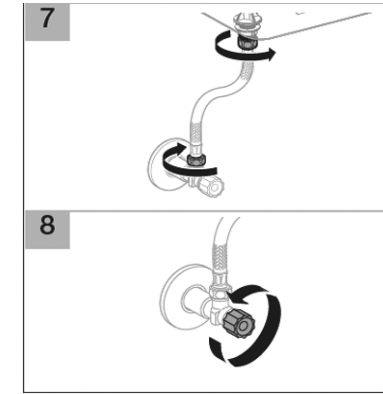
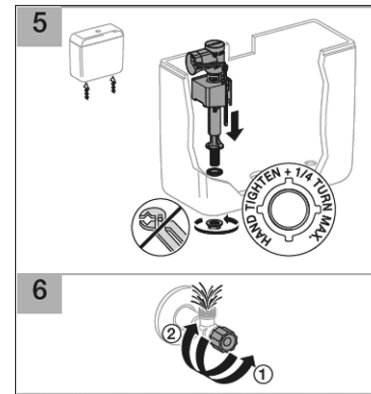
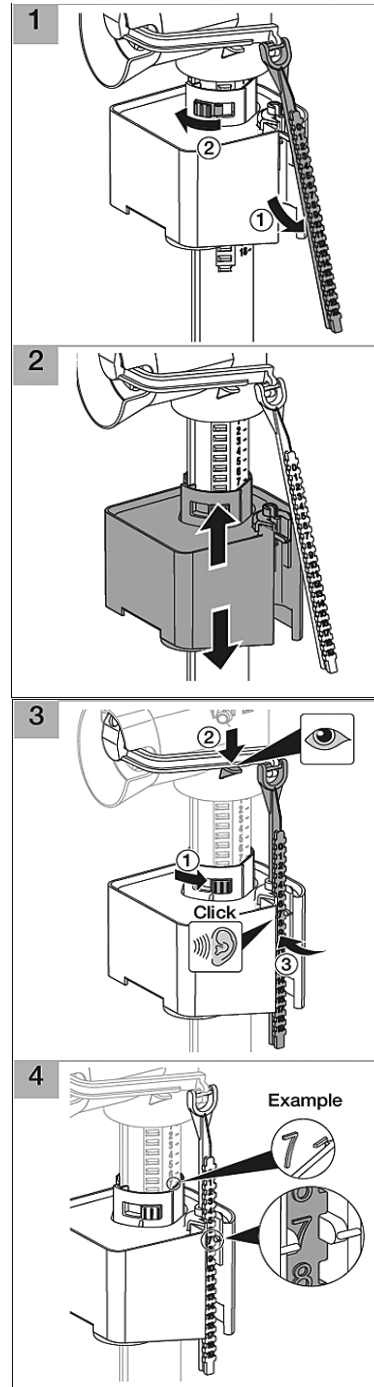
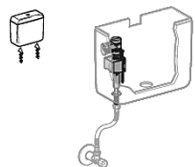
1. 排水槽的装配

注意！ 排水槽的衔铁（填料和排水的机械）有已经安装的定制！ 必须就安装排水槽内的机械。

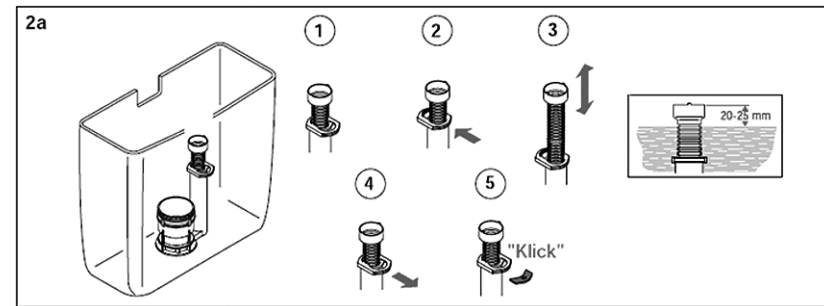
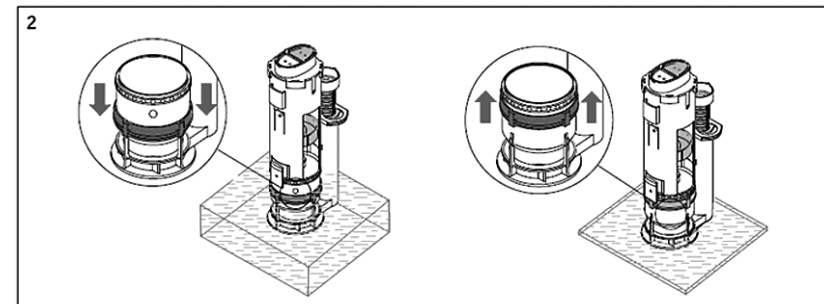
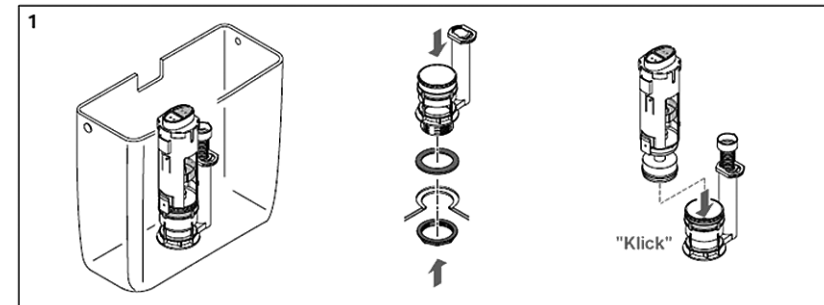
- 填料的机械安装

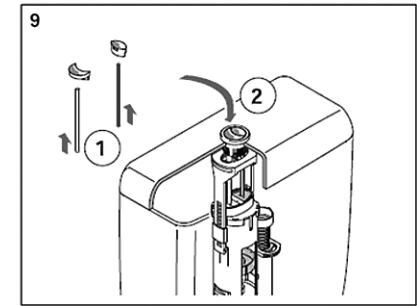
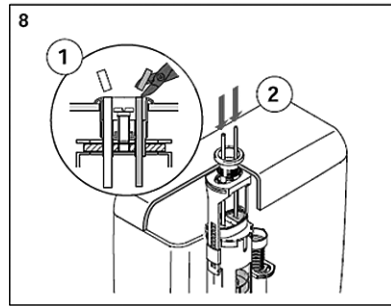
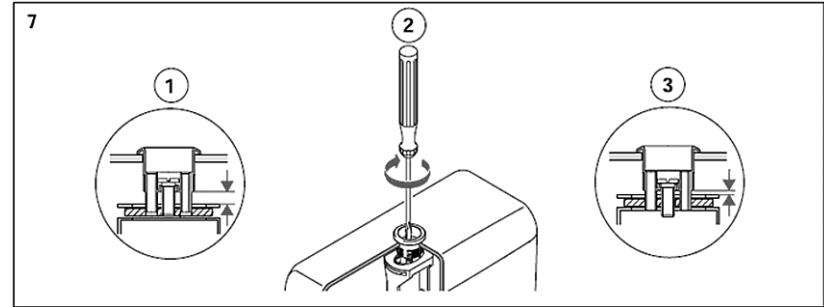
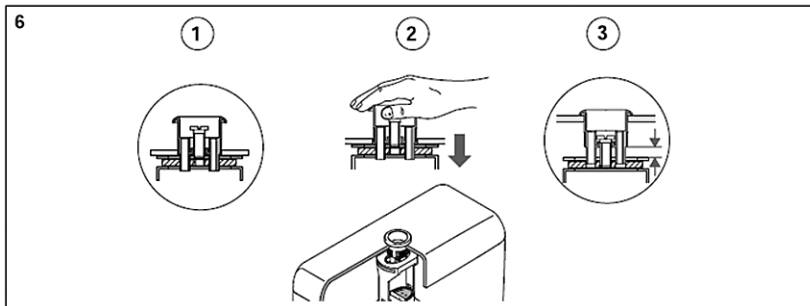
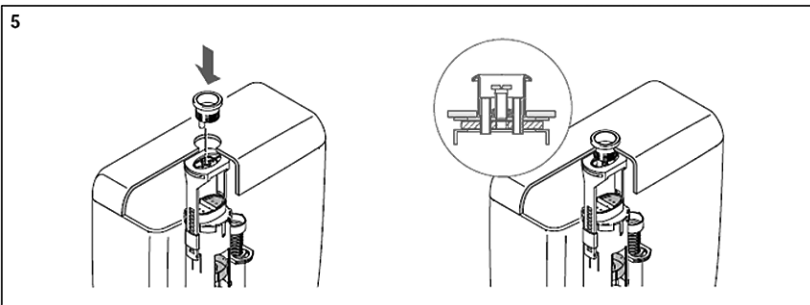
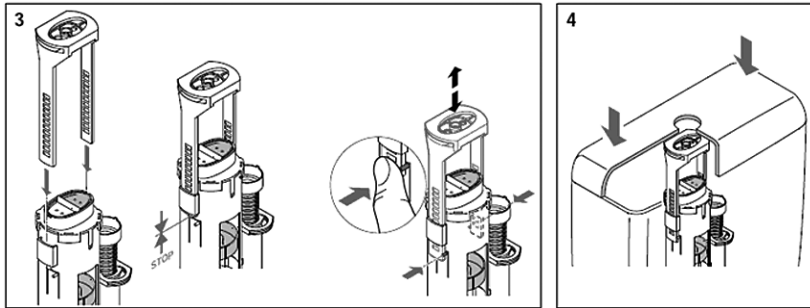
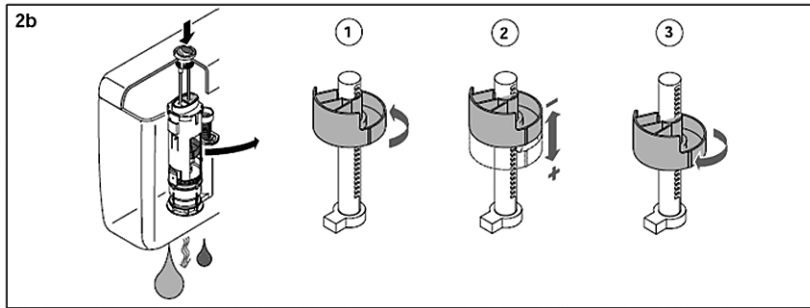


L	H	
	min.	max.
304 mm	140 mm	230 mm
275 mm	120 mm	200 mm
255 mm	100 mm	180 mm

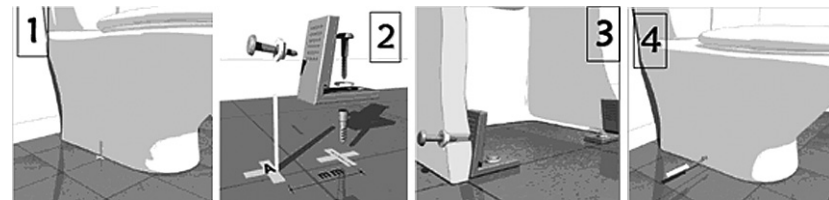


- 排水的积雪安装:





2. 固定马桶到地面。

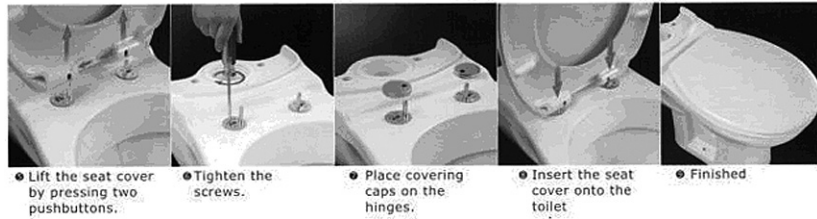
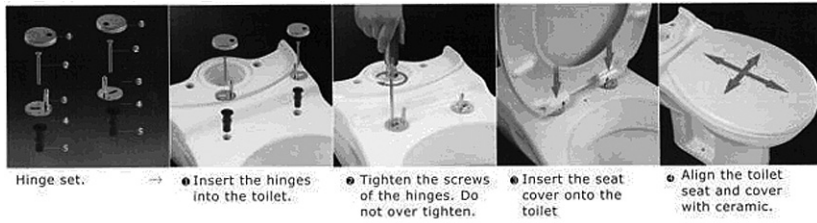


3. 在马桶组装完成后需要开启冷水供水系

统，接入软管（不配套提供），使用密闭卫

生技术连接。

4. 马桶座组装



备注:

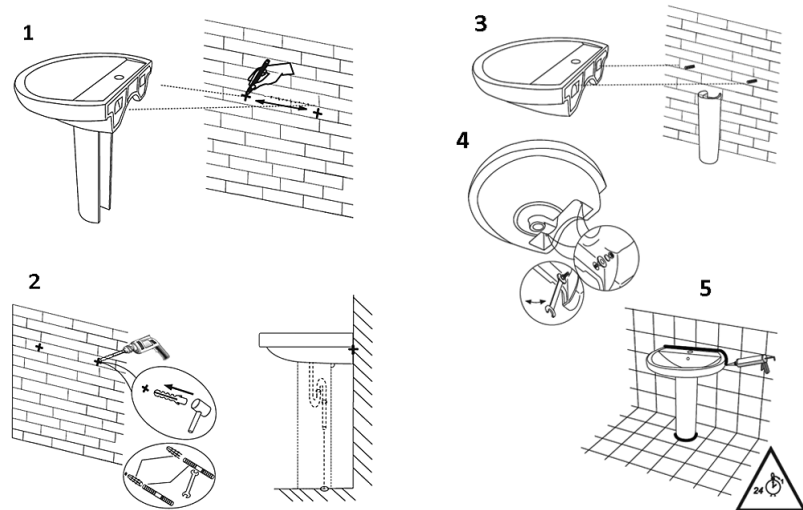
请按效果图根据说明书安装壁挂式马桶。请

请按本说明书第2和第4条安装立柱式马桶。

根据本说明书第4条安装马桶座和马桶盖。

水箱的隐蔽管线请按照说明书建议布置。

盥洗盆和台柱



产品保养建议

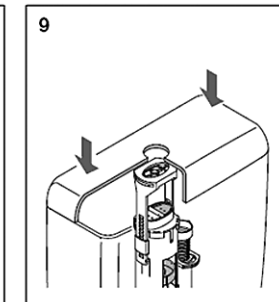
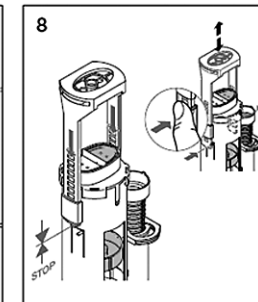
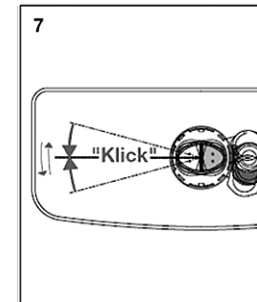
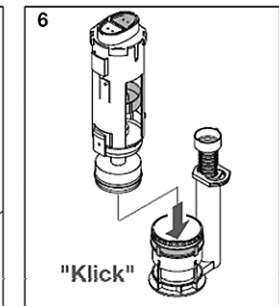
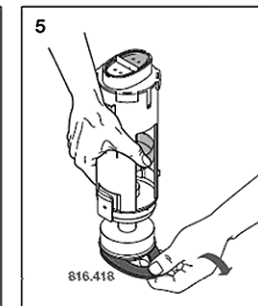
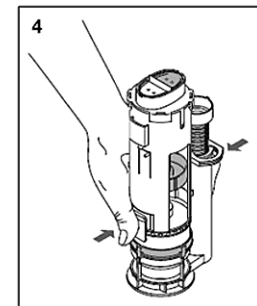
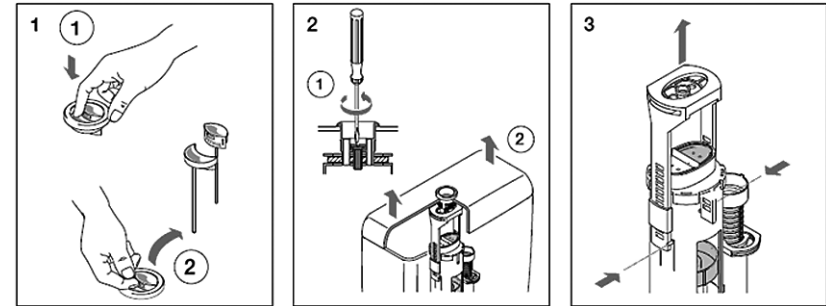
用湿布擦拭马桶、水箱、马桶座和马桶盖。

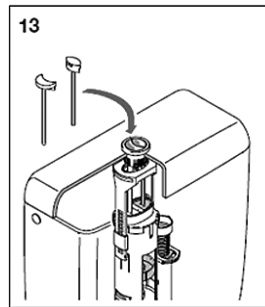
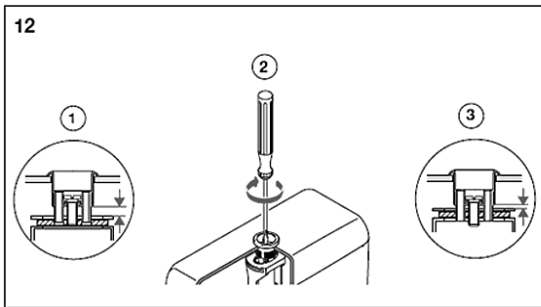
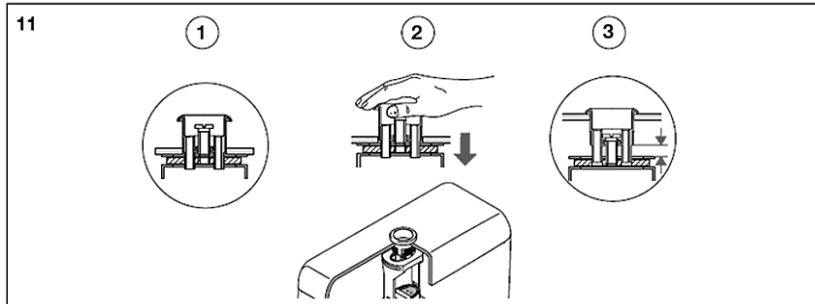
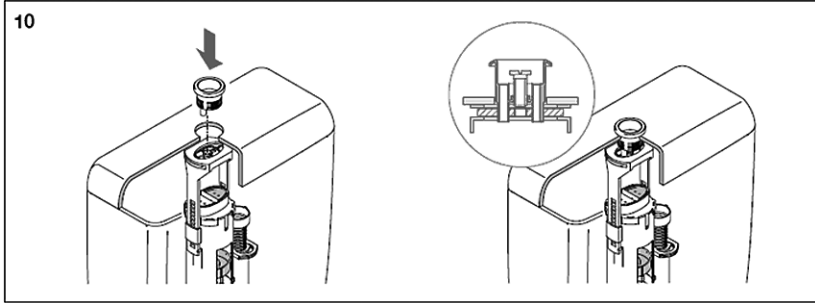
清洗，禁止使用强力漂白剂。当产品表面粘

避免使用粗布或硬布。建议定期使用清洁剂

有酸性物质，请尽快使用软布擦拭干净。

— 排水机械服务:





AM·PM

AM.PM AG Torstrasse 177 D-10115 Berlin
WWW.AMPM-WORLD.COM